

bb. 34. / megkezdődött a kisz.....21. folyt./rj

szolidarisak vagyunk - folytatta - a szabadságukért, függetlenségükért harcoló népekkel, s éppen ezekben a napokban rendezünk esemény sorozatot. angola és több más ma még gyarmati sorban színlődő ország népének támogatására.

ake villen felszólalása végén a svéd kommunista ifjusági szövetség jókívánságait tolmácsolta a magyar fiataloknak.

a kongresszus szombaton reggel folytatja a központi bizottság beszámolója, a központi revíziós bizottság jelentése és a szervezeti szabályzat módosítására, valamint a kongresszus akcióprogramjára írásban előterjesztett tervezet megvitatását./mti/

..

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 34. sz. hír / megkezdődött... 15. folyt. / negyedik bekezdésének első sorában a név helyesen:

L j u b o m i r m e t l i c k y

/mti/rj

..

22.28/szb

2232 *Lubi*

-72-

v é g e

MTI.

Kiadja a Magyar Távhívtársi Iroda, Budapest, I., Vám utca 6-7. Telefon: 169-400, 260-400
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. december 12.

bb 1. zenés est nonthy nannával - a hagyományos „karácsonyi ajándékosár,, - „,angyal,, újabb kalandja - dickens és mikszátn nősei a képernyőn - a rádió és a tv karácsonyi programjából

i s/gg/m/fm

1964. december 12.

a magyar rádió és a televízió szerkesztőségeiben és stúdióiban hetek óta dolgoznak a karácsonyi program összeállításán. az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is színes irodalmi és zenei műsorokkal, vidám összeállításokkal szórakoztatják majd a hallgatókat és a nézőket.

a rádió és ünnepi programot december 24-én reggel Lenár: luxemburg grófja című operettjének legnépszerűbb zeneszámaival nyitja meg. a déli órákban „mezei csokor,, címmel népzenei műsort sugároznak, majd a „tánczenei koktél,, jelentkezik. a délutáni „tombola,, után bemutatják a legifjabb hallgatóknak a „meglepetés a pincében,, című hangjátékot. ezután ismét a felnőtteknek sugároznak komolyzenei műsort, majd pedig sánta ferenc: emberavatás című elbeszéléséből hangzik el rádiómonológ. a kossuth adó esti fő műsora - immár hagyományként - a „karácsonyi ajándékosár,, a nap programját irodalmi összeállítás és színes népi muzsika zárja.

december 25-én reggel a kossuth adóban robert stoltz átomsziget című zeneművéből mutatnak be részleteket. érdekesnek ígérkezik nagy piroska „fenér szél,, című dokumentum-műsora is, amely a rádió és a hallgatók kapcsolatát vizsgálja. este egyórás műsort közvetítenek, amelynek címszereplője nonthy hanna. az operettszínház művésznőjének partnere a mikrofon előtt kellőre dezső. ők ketten már 30 éve dolgoznak együtt a színpadon, és így felelevenítik régi emlékeiket, a sikereket.

/folyt.köv./

- 1 -

L

bb 1. /zenés ... 1. folyt./ m

a „zenés est honthy nannával„ című összeállítást számos népszerű operettdal, sláger, szinesíti. ezen az estén mutatja be a rádiószínház Ibsen: solness építőmester című drámáját. a petőfi adó délelőtt „nagyapák és unokák„ címmel irodalmi összeállítást sugároz, amelyben arany jános, aprily lajos és móra ferenc unokáikról szóló írásaikkal ismerkedhetünk meg. este hangfelvételnél megismétlik szirmai rezsó nagyszerű rádió-legendáját, „a senki karácsonyfája-„, t.

december 26-án is színes, változatos programot sugároz a magyar rádió. a kossuth adó a koradélutáni órákban „zenés párbaj„ címmel nagyszabású könnyűzenei műsort sugároz. az adásban többek között kócsk Jánost, németh józsefet, tódy máriát, szirmai mártát, lilo nopsot és wolkmar böhmöt, valamint a stúdió 11-et és a körmendi együttest hallhatjuk. a „párbaj„ ugyanis a magyar rádió és a berlini rádió zenekarai együttese és előadó művészei között zajlik le. ezután riportot sugároznak pablo casalsról. „vidám félóra feleky kamillal„ címmel ezúttal prózai műsort hallhatunk népszerű színészeinktől. a petőfi adó e napon sugározza puccini pillangókisasszony című operáját a római operaház ének- és zenekarának közreműködésével és totó dal monte címszereplésével.

a magyar televízió december 24-én az „irodalmi képeskönyv„ című sorozat karácsonyi számaként nyújtja át a nézőknek dickens: karácsonyi ének című kisregényének tv változatát... a történetnek csatnó jános írt forgatókönyvet. a tv-játékot mézáros gyula rendezte. a főszereplő scrooge urat, aki karácsony éjszakáján végiggondolja egész életét, pécsi sándor alakítja. másnap az „angyal-sorozat„ új, izgalmas folytatása jelentkezik. a film címe: „gyilkos gyémántok„. ugyancsak december 25-én mutatja be a televízió a „nagy mama„ című filmvígjátékot. a tv-filmet benocsik imre forgatókönyvéből keleti mártón rendezte. a címszerepét, a marxizmust tanuló nagymamát kiss manyi keleti életre. az ünnep utolsó napján a mikszáth kálmán novelláiból összeállított műsort sugározzák „az én kortársaim„ címmel. az összeállítást kazán istván rendezte. a főbb szereplők között látni tudjuk tóth juditot, földi terit, pécsi ildikót, csákányi lászlót, dárány frigyest és benkő gyulát./mti/

...-

- 2 -

le

bb 3. rádió-és televíziós játékok forgatókönyvei - részletek irodalmi és kabaréműsorokból - rövidesen megjelenik a „rádió és a televízió évkönyve

i s gk vm fm

1964. december 12.

a magvető könyvkiadó gondozásában rövidesen megjelenik a rádió és a televízió évkönyve. a kötet 720 oldalon - amelyből 80 oldal képes illusztráció - ismerteti a többmillió hallgató táborral és sokezer nézővel rendelkező rádió és televízió munkáját, legérdekesebb műsoranyagait, valamint bemutatja a rádió és a televízió legkedveltebb szereplőit.

az érdekesnek ígérkező kötetből megismerkedhetnek majd az olvasók a negyven éve született és a husz éve felszabadult magyar rádiózás történetének érdekességeivel. bepillanthatnak az olvasók a rádió és a televízió stúdióinak „műhelytitkaiba„ és tájékoztatást kapnak a rádió és a televízió fejlesztésének műszaki távlatairól is.

a könyv közli több rádiójáték és televíziós játék teljes szöveg-, illetve forgatókönyvét és néhány nagyszerű dokumentumjáték szövegét. ezenkívül több népszerű irodalmi és kabaréműsorból részleteket közölnek és számos tudományos és ismeretterjesztő adás szövegét jelentetik meg az évkönyvben. külön fejezetet szentelnek a zenei anyagoknak. az érdekes könyvben szó esik a rádió és a televízió művészeti problémáiról, s a lapok nasábjain megjelentetnek több jegyzetet az újságírók tollából.

a képekkel és karikatúrákkal illusztrált kötet lévai bétának, a rádió és televízió újság szerkesztőjének összeállításában lát napvilágot./mti/

...-

bb 2. magyar könyvek az ausztriában élő honfitársainknak

i fe sk vm zs

1964. december 12.

a magyarok világszövetsége a bécsi, oberwarti, frauenkircheni, oberpullendorfi és albrechtsfeldi magyar könyvtárak részére mai magyar írók műveiből küld számos kötetet karácsonyi és újévi ajándékként./mti/

...-

- 3 -

le

bb 4. virágzik a varázsmogyoró a havas, dérlepte kámoni arborétumban

vid/ká/sk/m

1964. december 12.

a szombathelyi külső kerületében, a kámoni arborétumban virágzik a varázsmogyoró. ez az észak-amerikai cserje lombhullás után, tél elején bontja ki sárga, aranyesőhöz hasonló virágait. a téli ruhát öltött, havas kertben különleges látványt nyújt a levéltelen, dérlepte sárgavirágú növény. körülbelül karácsonyig nyílik. ugyancsak télen virágzik a japánból származó varázsmogyoró, amely abban különbözik észak-amerikai rokonától, hogy télen is megtartja száraz lombját, s virágai valamivel dúsabbak, élénkebbek. /mti/

...-

bb 5. az ajándék nem „zsákbancsacska”, - kívánság szerinti könyv, hanglemez 30 forintos utalványra

i tf/sk/m/fm

1964. december 12.

a karácsonyi ajándékozási gondokon ötletes kezdeményezéssel kíván segíteni a magyar könyvkereskedelmi vállalat: a téli könyvvásár idejére bevezették a - külföldön már népszerűségnek örvendő - ajándékutalvány-rendszert. a lenin köruti „európa”, a váci utcai „gondolat”, könyvesboltba és a kossuth lajos utca 20. szám alatti üzletbe, valamint a vállalat győri, debreceni, miskolci, pécsi és szegedi boltjaiba összesen 25.000 utalványt küldtek szét, amelyek egyenként 30 forint értékű könyv, vagy hanglemez vásárlására jogosítanak. postára adva bizonyára örömet szereznek a címzetteknek.

a nyomtatvány egyik lapját medgyesi józsef grafikusművész „olvasó nő”, című tollrajza díszíti, a hátoldalán helyet hagytak a címzésnek és az ajánló-üdvözlő soroknak, a másik szelvényre pedig a boltokban kiadják a kívánt kötetet, albumot, partitúrát, művészlemez. az utalványok tehát nemhogy megtörnék az ajándékozás szépségét, meghittségét, hanem inkább segítik azt célszerűségükkel: a reprodukció és az emléksorok a megajándékozott birtokában maradnak, s a kedveskedőknek sem „zsákbancsacska”, a meglepetés kiválasztása. /mti/

...-

-4-

bb

bb 6. gazdag program a budapesti háziasszony-klubokban

i fe gk vm zs

1964. december 12.

a fővárosnak már csaknem minden kerületében működik háziasszony klub. a kerületi nőtanácsok - a klubok gazdái - változatos, gazdag programot dolgoztak ki a téli hónapokra. a „központban”, a budapesti háziasszonyok klubjában például külföldön járt tudósok, művészek, publicisták számolnak be élményeikről, távoli országok népeinek életéről. a kerületekben egyebek között előadásokat hallhatnak a háziasszonyok az egészséges táplálkozásról, a modern kozmetika „titka”-iról, a gyermeknevelésről és más közérdekű témákról. /mti/

...-

bb 7. új szegfűfajta: a pécs gyöngye

vid ká tr vm

1964. december 12.

őreg kertész bucsuzik ezekben a napokban szakmájától: mester józsef, a pécsi kertészeti és parképítő vállalat virágkerteszetének vezetője. a nyugalomba vonuló mester józsef, aki 45 évet töltött a virágok között, szép, kedves örökséget hagy vállalatára és városára: egy új szegfűfajtát. a pécs gyöngye nevet viselő virággal 1962 ősz óta foglalkozik. a hófehér szirmu, pirosszegélyű szegfű nemcsak különlegesen szép, de bőtermőnek és őriásinak is ígérkezik. a maximális virágátmérő nyolc centiméter, a teljes szárhosszúság pedig 120 centiméter. /mti/

...-

bb 8. félévi vizsgák az állami balett intézetben

i ol tr vm fm

1964. december 12.

az állami balett intézetben ezekben a napokban tartják a félévi vizsgákat, amelyekben elsősorban a pedagógusok vizsgáznak, ugyanis ez alkalommal bírálja el az intézet szakmai tantestülete a tanárok félévi munkáját. az intézet táncművészei - köztük a jelenleg az operai együttesrel kaliban tartózkodó éhn éva és lőrincz gyöngy - az eddig lezajlott bemutató órákon jó eredménnyel vizsgáztak.

még ezen a héten megtartják az intézetnél az idei első évfolyamra felvett növendékek rostavizsgáját s az elmúlt három hónapban elért fejlődés alapján döntenek el, kik folytathatják tanulmányukat az első évfolyamon. /mti/

...-

-5-

le

bb 4. virágzik a varázsmogyoró a havas, dérlepte kámoni arborétumban

vid/ká/sk/m

1964. december 12.

a szombathelyi külső kerületében, a kámoni arborétumban virágzik a varázsmogyoró. ez az észak-amerikai cserje lombhullás után, tél elején bontja ki sárga, aranyesőnöz hasonló virágait. a téli ruhát öltött, havas kertben különleges látványt nyújt a levéltelen, dérlepte sárgavirágú növény. körülbelül karácsonyig nyílik. ugyancsak télen virágzik a japánból származó varázsmogyoró, amely abban különbözik észak-amerikai rokonától, hogy télen is megtartja száraz lombját, s virágai valamivel dúsabbak, élénkebbek./mti/

...-

bb 5. az ajándék nem „zsákbancsma”, - kívánság szerinti könyv, hanglemez 30 forintos utalványra

i tf/sk/m/fm

1964. december 12.

a karácsonyi ajándékozási gondokon ötletes kezdeményezéssel kíván segíteni a magyar könyvkereskedelmi vállalat: a téli könyvvásár idejére bevezették a - külföldön már népszerűségnek örvendő - ajándékutalvány-rendszert. a lenin köruti „európa”, a váci utcai „gondolat”, könyvesboltba és a kossuth lajos utca 20. szám alatti üzletbe, valamint a vállalat győri, debreceni, miskolci, pécsi és szegedi boltjaiba összesen 25.000 utalványt küldtek szét, amelyek egyenként 30 forint értékű könyv, vagy hanglemez vásárlására jogosítanak. postára adva bizonyára örömet szereznek a címzetteknek.

a nyomtatvány egyik lapját medgyesi józsef grafikusművész „olvasó nő”, című tollrajza díszíti, a hátoldalán helyet hagytak a címzésnek és az ajánló-üdvözlő soroknak, a másik szelvényre pedig a boltokban kiadják a kívánt kötetet, albumot, partitúrát, művészlemezt. az utalványok tehát nemhogy megtörnék az ajándékozás szépségét, meghittségét, hanem inkább segítik azt célszerűségükkel: a reprodukció és az emléksorok a megajándékozott birtokában maradnak, s a kedveskedőknek sem „zsákbancsma”, a meglepetés kiválasztása. /mti/

...-

-4-

bb

bb 6. gazdag program a budapesti háziasszony-klubokban

i fe gk vm zs

1964. december 12.

a fővárosnak már csaknem minden kerületében működik háziasszony klub. a kerületi nőtanácsok - a klubok gazdái - változatos, gazdag programot dolgoztak ki a téli hónapokra. a „központban”, a budapesti háziasszonyok klubjában például külföldön járt tudósok, művészek, publicisták számolnak be élményeikről, távoli országok népeinek életéről. a kerületekben egyebek között előadásokat hallhatnak a háziasszonyok az egészséges táplálkozásról, a modern kozmetika „titkaíról”, a gyermeknevelésről és más közérdekű témákról./mti/

...-

bb 7. új szegfűfajta: a pécs gyöngye

vid ká tr vm

1964. december 12.

őreg kertész bucsuzik ezekben a napokban szakmájától: mester józsef, a pécsi kertészeti és parképítő vállalat virágkerteszetének vezetője. a nyugalomba vonuló mester józsef, aki 45 évet töltött a virágok között, szép, kedves örökséget hagy vállalatára és városára: egy új szegfűfajtát. a pécs gyöngye nevet viselő virággal 1962 ősz óta foglalkozik. a hófenér szirmu, pirosszegélyű szegfű nemcsak különlegesen szép, de bőtermőnek és óriásinak is ígérkezik. a maximális virágátmérő nyolc centiméter, a teljes szárhosszuság pedig 120 centiméter./mti/

...-

bb 8. félévi vizsgák az állami balett intézetben

i ol tr vm fm

1964. december 12.

az állami balett intézetben ezekben a napokban tartják a félévi vizsgákat, amelyeken elsősorban a pedagógusok vizsgáznak, ugyanis ez alkalommal bírálja el az intézet szakmai tantestülete a tanárok félévi munkáját. az intézet tánc tanárai - köztük a jelenleg az operai együttesrel kairoban tartózkodó éhn éva és lőrincz györgy - az eddig lezajlott bemutató órákon jó eredménnyel vizsgáztak.

még ezen a héten megtartják az intézetnél az idei első évfolyamra felvett növendékek rostavizsgáját s az elmúlt három hónapban elért fejlődés alapján döntenek el, kik folytathatják tanulmányukat az első évfolyamon./mti/

...-

-5-

le

bb 9. elzálogosította a megőrzésre átvett értékeket
- tíz hónapi szabadságvesztésre ítélték

i bc sk vm

1964. december 12.

Bolvány Miklós, az elektromechanikai vállalat rendészeként egy dolgozótól megőrzésre fényképezőgépet, filmfelvevőgépet és fénymérő-prizmát vett át. nem sokkal később társaságban arról hallott, hogy egy sportegyesülettől kiselejtezett motorkerékpárokat olcsón lehet vásárolni. maga is szeretett volna ilyen motort venni, de mivel nem volt pénze, a megőrzésre átadott készülékeket elzálogosította. a motorvásárlás meghiúsult, a pénzt viszont elköltötte Bolvány, aki ezenkívül egy kölcsönvett fényképezőgépet is elzálogosított.

a második, tizenegyedik, tizenkettedik kerületi bíróság Bolvány Miklóst sikkasztásért tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte és kártérítésre kötelezte./mti/

- . -

le

-6-

bb 10. az erzsébet-híd megnyitása után a baross tér és a kálvin tér forgalmának problémái

i nbj/lk szb vg

1964. december 12.

a közlekedési szakemberek, a fővárosi villamos vasut és a fővárosi autóbuszüzem ellenőrei állandóan vizsgálják, hogyan alakul az erzsébet-híd megnyitása után a forgalom a belvárosban, a Kossuth Lajos utcában, a Rákóczi úton.

a híd átadása után szinte egyik napról a másikra telitódott az eddig is zsúfolt Baross tér. így most már sürgetővé vált a Baross tér átfogó rendezése, az egész tér korszerűsítése. a következő hetekben és hónapokban a Baross téren újabb és újabb jármű- és utasszámlálásra kerül sor, hogy a szakemberek teljesen hű képet nyerjenek a forgalom alakulásáról.

a Baross tér rendezése, még ha a közeljövőben határozat születne is a korszerűsítésre, éveket igényel. addig is néhány forgalomtechnikai megoldással akarják gyorsítani a téren a forgalmat. vizsgálják a többi között, nem volna-e helyes a körforgalomról áttérni a tiszta kereszteződésre.

az erzsébet-híd megnyitása után is zsúfolt maradt a Kálvin tér. az igaz, hogy szembetűnően kevesebb személyautó jár arra, mint korábban, viszont sokkal több teherautó veszi igénybe. a teherautósok valósággal felfedezték, s a forgalom megint csak megtorpan. a szakemberek azt hangoztatják, hogy most már feltétlenül foglalkozni kell a teherautók kitiltásával. a leghelyesebb az lenne, ha a nagykörut átépítésének befejezése után, tehát a jövő nyáron a nagykörut megnyitnák a teherforgalom előtt. jelenleg a nagykörut nincs kihasználva. ezzel tehermentesítenék a boráros teret, ahol éppen a teherautók elosztása miatt szinte a nap minden szakaszában nagy a torlódás, a zsúfoltság, s ennek megfelelően gyakoriak a balesetek. addig is el kell érni, hogy a teherkocsik vegyék igénybe a két dunapartiútvonalat, amely kitűnően alkalmas az észak-dél, dél-észak teherforgalom lebonyolítására. /mti/

- . -

8.20/a

9.11.1964
K. S.

- 7 -

bb 11. elindult kubába az első magyar elektromos „birkózó-biró”,
i sb/gg-lm vg 1964. december 12.

elindult tengerentúli állomáshelyére, kubába az első magyar elektromos „birkózó-biró”, az ém szerelőipari tervező vállalat és a villamos előszerelő vállalat dolgozóinak újfajta jelzőberendezése. ezzel jelentősen meggyorsul a birkózó mérkőzések értékelése. a pontozó bírák kis kézi készüléket kapnak, amellyel a vezető bíró műszerasztalán felvillantott színes lámpákkal jelzik ítéletüket, szavazatukat. ennek alapján dönt a vezető bíró és az eredményt úgy adja a közönség tudtára, hogy egy nagy oszlop világító hengerén a győztes versenyző színét, a pirosat, vagy a zöldet gyújtja meg, esetleg a döntetlent jelentő sárga fényt villantja fel.

most készült el az első hat, újfajta asztalitenisz-eredményjelző készülék is. ebből összesen negyvenet gyártanak jugoszláviának. január végéig valamennyit Ljubljánba szállítják, így az 1965 évi asztalitenisz világbajnokság eredményeit már ezek a magyar berendezések jelzik a közönségnek. jövő március végéig, tehát a világbajnokság előtt kell a magyar szakembereknek felszerelni a Ljubljánai sportcsarnok új magyar eredményhirdető tábláját is, amelyre majd összesen 208 fénybetűt írhatnak. az idén jugoszlávia rendelte a legtöbb eredményhirdető berendezést az elektroimpex és az élexport vállalatától. a Ljubljánai rendeléseken kívül most elkészült a zágrábi dinamo stadion és a szarajevói sporttelep nagy eredményhirdető táblája, a jövő év második felében pedig a belgrádi crvena zvezda stadion berendezéseit szállítják a magyar vállalatok.
/mti/

bb 12. légkondicionált szállítóterű zöldség-gyümölcszállító gépkocsik készülnek - gépesítik a le- és felrakást

i kz-lm ká 1964. december 12.

a földművesszövetkezetek szállítási vállalatánál - 420-as csepel teherautó átalakításával - elkészült egy korszerű zöldség-gyümölcs szállító gépkocsi prototípusa. a jövőben a vállalat felújításra kerülő tehergépkocsijait ennek megfelelően alakítják át. az első „tétel”, - 30 gépkocsi - átalakítására már meg is állapodtak a kpm egyik budapesti vállalatával. az eddig rendelkezésre álló gépkocsik sok tekintetben nem feleltek meg a zöldség-gyümölcs szállítás speciális követelményeinek: kevés árut lehetett elhelyezni rajtuk, megoldhatatlan volt a szállítások gépesítése, a szállítási láncolat kialakítása - az átalakítással 40 százalékkal megnövelték a rakterületet mégpedig oly módon, hogy mind a felrakás, mind a le- rakás maximálisan gépesíthető legyen. ezzel az eddigi átlagosan két és fél órától 30 percre csökkentették egy-egy gépkocsi le- és felrakási idejét.

/folyt. köv./

9.05/a

9.11.11
Né

- 8 -

bb 12. /légkondicionált...1.folyt./-lm

ez az időnyereség - különösen a meleg nyári napokon - rendkívül jelentős a szállított áru minősége szempontjából, ugyanakkor fokozza a szállító kapacitás kihasználását. az átalakított gépkocsi vezetőfülkéjében kényelmes fekvőhelyet képeztek ki a másodvezető részére. ez lehetővé teszi majd a szállítmányozási láncolat kialakítását. a pihenési lehetőség ugyanis biztosítja, hogy a két vezetős gépkocsi üres oda- vagy visszautak nélkül akár 24 óráig is üzemben legyenek. a gépkocsikat légkondicionáló berendezéssel szerelik fel, így alkalmasak lesznek előhűtött áruk szállítására is. télen pedig a kipufogógáz melegével fűtik az új típusú zöldség- és gyümölcs szállító gépkocsit.

az átalakítás mindössze 5.000-6.000 forinttal kerül többé, mint egy generál javítás./mti/

bb 17. ma is „divatos”, sopronban a poncichterek egyik régi ételkülönlegessége a babrètes

vid lk-lm ki

1964. december 12.

a régi hagyományokat őrző idősebb soproni poncichterek ma is ragaszkodnak jellegzetes ételkülönlegességeikhez. a ma főleg szőlőtermelő poncichterek egykor babtermeléssel foglalkoztak, s nevüket is innék kapták. a régi családok még ma is több tucat olyan ételt ismernek, amely babból készül, s közülük nem egy ma is szerepel étrendjükön. ilyen ételkülönlegesség a babrètes is, amely melegen fogyasztva nemcsak kitűnő ízű, tápláló eledel, hanem jó „borkorcsolya”, is. ezért a soproniak leginkább olyan alkalmakkor készítik, amikor vendég érkezik a házhoz és pincelátogatásra, poharazgatásra, borkóstolóra kerül sor./mti/

bb 19. a legjobb amerikai hibridnél is többet termelt a magyar nemesítésű szudáni fű

vid ká/sk-lm -cz

1964. december 12.

a magyar tudományos akadémia marionvásári mezőgazdasági kutató intézetben nemesített hybar mv 301-es hibrid szudáni fű az országos fajta kísérletekben három éven át a legjobban szerepelt. az idei kísérletekben négy amerikai hibrid szudáni fűvel hasonlították össze és a 301-es a legjobb amerikai hibridnél 34 százalékkal termelt többet. a fehérjében gazdag hibrid szudáni fű az ország nagy részén megoldhatja a nyári zöldtakarmányozási gondokat. az eredmények alapján az országos növényfajta és termelésteknikai minősítő intézet az előzetesen elismert fajták sorába regisztrálta az első európai hibrid szudáni fűvet, amelyből jelenleg ezer holdra elegendő vetőmag áll rendelkezésre./mti/

9.20-1/a

9.11.11
Né

- 9 -

bb 13. az olasz zene történetének hanglezgyűjteménye az országos széchenyi könyvtár zenetárában

i áe/hmé szb fm

1964. december 12.

az országos széchenyi könyvtár zeneműtárának hanglezgyűjteménye az olasz muzsika történetének átfogó, „hangos”, illusztrációjával gazdagodott. cesare vallabrega olasz zenetudós és zongoraművész, fél évvel ezelőtti látogatása alkalmából hívta fel a könyvtár figyelmét az általa szerkesztett zenetörténeti hanglez-sorozatra és segítséget nyújtott ahhoz, hogy azt nemzeti könyvtárunk jelentékeny árkedvezménnyel megvásárolhassa. a 43 mikrolemezről álló sorozat az egyetemes zenetörténet egyik legjelentősebb dokumentuma. minthogy az olasz komponisták minden korszakban kedeményező, vagy legalább is fontos szerepet töltek be az európai zenekultúra fejlődésében, az új dokumentum az általános zenetörténet tanulmányozásának is jelentős eszköze. a lemezeket négy díszes egészborítós borítóban helyezték el: ez a csoportosítás egyúttal az olasz muzsika fejlődésének négy nagy korszakát öleli fel. mindegyik borítót egy-egy szép kivitelű kisértéknyeg egészíti ki, amely angol nyelvű zenetörténeti magyarázatokat, illusztrációkat tartalmaz, az illető korszakra vonatkozóan. az új sorozat - az rca victor hanglezgyártó vállalat kiadványa - az országos széchenyi könyvtár zeneműtárának kiemelkedő „hangos”, zenetörténeti gyűjteménye. /mti/

bb 14. növekvő érdeklődés a tagozati rendszerű oktatás iránt

i vt/tr szb zs

1964. december 12.

a művelődésügyi minisztérium tájékoztatása szerint a gimnáziumba járó 147 034 fiatal közül az idei oktatási évben tagozati rendszerben 24 629-en tanulnak idegen nyelvet, illetőleg különböző természettudományi és más tárgyakat.

nyelvi tagozatu osztályokban 21 690 diák folytatja gimnáziumi tanulmányait. közöttük az orosz-nyelvet 12 154-en, a németet 3 026-an, az angolt 2 943-an, a franciát 2 209-en, az olaszt 742-en, a latint 345-en, a spanyolt 254-en, a lengyelt 17-en tanulják tagozati osztályokban, azaz magasabb óraszámban, mint a többiek.

a természettudományi tárgyak közül matematika-fizika tagozatu osztályba 560-an, biológia-kémia tagozatra 475-en, matematika tagozatra 343-an, kémia-fizika tagozatra pedig 306-an járnak. figyelemre méltó az érdeklődés az ének-zene tagozat iránt is: ilyen jellegű osztályokban 760-an, testnevelési tagozaton pedig 495-en tanulnak a gimnazisták sorából.

/folyt.köv./

9.30/a

- 10 -

bb 14. /növekvő érdeklődés... 1. folyt./- szb

a 231 308 középiskolás diák közül kötelező második idegen nyelvként németet 72 539, latint 31 839, franciát 24 580, angolt 24 131, olaszt 6 318, spanyolt 498, egyéb nyelvet - például lengyelt, görögöt, szlovákot, eszperantót, stb. - 1 223-an tanulnak.

rendkívüli tárgyként 3 523-an a német, 2 119-en az angol, 1 232-en a latin, 439-en a francia, 148-an az olasz, 25-en a spanyol nyelvet sajátítják el, több mint 900-an pedig egyéb idegen nyelvet tanulnak rendkívüli tárgyként. /mti/

bb 15. háromszáznegyvennégy vagon szaloncukor, 5 millió gyertya, 13 millió csillagszóró - gazdag, csillogó lesz az idei karácsonyfa

i kf/kf szb vg

1964. december 12.

megkezdődött a fenyőfa vásár. a kereskedelem gondoskodott róla, hogy a mintegy egy és egynegyedmillió karácsonyfát gazdagon feldíszíthessük. az igényeknek megfelelően több a krém-, a csokoládéval bevont desszert szaloncukor. a legkedveltebb ehetté a csoki-függelék, amelyből 3 vagonnal több, összesen 14 vagonnyival rendelkezőre. több mázsa habcsókot és habfigurát is kötöznek a fákra.

az ünnepi hangulatfényt mintegy 5 millió gyertyácska szolgáltatja. a „villamosított”, fenyőfákhoz 23 000 villanyégős gyertyakészletet ad a kereskedelem. e cikk iránt egyébként olyan mértékben megnövekedett az érdeklődés, hogy a rávill nagykereskedelmi vállalat terven felül még kétezer készletet rendelt az ipartól.

a karácsonyfa díszítés egyéb kellékeiből 12 millió forint értékű került az üzletbe. körülbelül kétmillió csillogó, ragyogó üveggömb, üvegfigura, díszes csucok között válogathatnak a vásárlók. a választékot csehszlovák karácsonyfa díszekkel bővítették. az angyalhaj gyártását egészségügyi okokból már tavaly megszüntették, helyette boával, jégcsáppal „havazhatók”, be a fenyők, amelyek mintegy 13 millió csillagszóró szíporházhat. /mti/

bb 16. egri borok diszdobozban

vid lk szb ki

1964. december 12.

a magyar állami pincegazdaság karácsonyra díszes dobozban háromféle egri bort, leánykát, bikvért és medoc-ot hoz forgalomba. a tetszetős dobozokon a borvidék nevezetességei, így például az egri vár, az egri minaret, eger cimere és a nemzetközi borversenyeken elhódított 17 aranyérem másolata látható. az ünnepekre összesen öt-ezer ilyen, ajándéknak és emléknak egyaránt alkalmas diszdoboz kerül forgalomba. /mti/

9.35/a

- 11 -

bb 18. szocialista szerződést kötött az agráregyetem gépészmérnöki kara és egy honvédalakulat - katonai idejük alatt is készülnek szakmájukra az előfelvételis egyetemisták

i le szb ká

1964. december 12.

a felsőoktatási intézmények és honvédség első szocialista szerződését kötötte meg az agrártudományi egyetem mezőgazdasági gépészmérnöki kara és a szabadszállási helyőrség egyik alakulata. ennél a részben az egyetemi karéhoz hasonló technikai kérdésekkel foglalkozó alakulatnál kezdte meg ugyanis egy éves katonai szolgálatát 50 olyan fiatal, akiket a jövő tanévre már előzetesen felvettek az agráregyetemre. a katonai fiatalok kisz-szervezetük indítványára tanulócsoportokat alakítottak, hogy szabadidejükben szervesen készüljenek egyetemi tanulmányaikra. kezdeményezésüket felkarolta a honvédség és az egyetem, s most a két intézmény szocialista szerződésben rögzítette, hogyan segítik az előfelvételis egyetemisták szakmai képzését.

a szerződés értelmében a kar és a honvédségi alakulat a lehetőségek szerint összehangolja szakoktatási tematikáját és módszereit, hogy a fiatalok katonai idejük alatt olyan szakismereteket szerezzenek, amelyek egyaránt megfelelnek a honvédségi kiképzés és a mezőgazdasági mérnökképzés követelményeinek. ennek keretében az egyetem oktatókat és gépeket kölcsönöz az alakulatnak, az pedig biztosítja, hogy a katonák megszerezzék az egyetemen szükséges mezőgazdasági vontató-vezetői jogosítványt. az egyetem rendszeresen segíti előfelvételis hallgatóinak elméleti tanulmányait is: tematikával, tananyaggal látja el a tanuló köröket, oktatói előadásokat, konzultációkat tart az alakulatnál, a kisz-szervezet védnökségével pedig szakmai kézikönyvtárat helyez ki. másfelől az alakulat parancsnoksága gondoskodik arról, hogy a fiatalok önként vállalt társadalmi munkájukat olyan üzemekben végezhessék, ahol megismerkedhetnek a mezőgazdasági gépekkel.

az agrártudományi egyetem és a szabadszállási honvédalakulat újszerű kezdeményezése elősegíti, hogy az előfelvételis egyetemisták katonai idejük alatt a tiszthelyettesi rendfokozat enyhítéséhez szükséges honvédelmi kiképzés mellett szakmailag is készüljenek választott polgári hivatásukra. /mti/

9.45/a

- 12 -

bb 20. huszonötezer mázsa rizs termelt az erdőháton - új telepek épülnek a tiszta-tur között

vid ká/sk szb ká

1964. december 12.

szabolcs-szatmár megye erdőháti vidékén nagyszerűen bevált a rizstermelés. a mocsaras területeken kialakított nagyüzemi telepeket a tiszta és a szamos, valamint a tur vizével táplálják, s az eddig hasznavehetetlennek tartott szikesek gazdag terméssel hálálják meg a ráfordított munkát. ezen a vidéken évek óta magasabb termésátlagokat érnek el, mint az ország más táján. voltak olyan évek, amikor sokádon egy holdról 35, illetve 37 mázsa rizst takarítottak be. az idén nem kedvezett az időjárás ennek a vizigényes növénynek, de még így is 20 mázsan felüli eredményt értek el a fehérgyarmati járás rizstermesztői. a megye termelőszövetkezeteinek raktáraiban összesen 25 000 mázsa, igen jó minőségű rizs gyűlt össze. a termelőszövetkezeti vezetők meggyőződtek arról, hogy érdemes a rizstermelést tovább bővíteni ezen a vidéken. ezért a tur és a tiszta között újabb nagyüzemi rizstelepeket építenek. a milotai öntözőfürt mentén három termelőszövetkezet közös beruházással alakít ki tisz-közi öntöző rendszert, amelynek nagyrészt rizsszel hasznosítják. /mti/

bb 21. a karácsonyi ünnepeken mintegy ezer öntevékeny művészeti csoport ad színes műsort a borsodi művelődési otthonokban

vid j szb fm

1964. december 12.

borsod megyében megkezdődtek a felszabadulási kulturális seregszemle helyi bemutatói. ezeken az öntevékeny művészeti csoportok színjátékosai, táncosai, énekesei és versmondói vesznek részt. a csoportok már készülnek a karácsonyi ünnepekre, hogy a három munkaszüneti napon vidám műsorokkal szórakoztassák a falvak dolgozóit és számot adjanak felkészültségükről. így az ünnepek alatt a megye csaknem 300 művelődési otthonában és szinte valamennyi községében vidám, hangulatos estékre kerül sor. ezeken egyfelvonásos színműveket, vígjátékokat, saját gyűjtésű táncokat adnak elő, verseket mondanak, zenekari és kórushangversenyeket tartanak. az ünnepek alatt számos egymáshoz közelfekvő község öntevékeny művészeti csoportja kicseréli egymás között műsorát, s így ezekben a falvakban szinte mindennap foglaltak lesznek a művelődési otthonok. a műsoros estéken kívül a könyvtárak dolgozói és a pedagógusok több községben és ipartelepen tartanak a gyermekek részére foglalkozásokat. a megye 26 könyvtárklubjában például a kispajtások szórakoztatására meséket mondanak, filmeket vetítenek és bábelőadásokat rendeznek. a harmas ünnepen mintegy ezer öntevékeny művészeti csoport ad majd színes műsort borsodban. /mti/

9.56/a

- 13 -

10.00

bb 22. felszabadulás utjának nevezték el komló ötvenedik új utcáját

vid j szb fm

1964. december 12.

komlón, az ugynevezett felsőplaton épül a szocialista bányaváros ötvenedik utcája, amelynek végét a jövő évben átadásra kerülő, kollégiummal ellátott gimnázium zárja le. az emeletes házzal szegélyezett új utcát felszabadulás utjának nevezte el a komlói városi tanács, míg a vele egyidőben készülő - szám szerint negyvenkilencedik utca - az alkotmány utca nevet kapta. /mti/

bb 23. univerzum-klub bonyhádon

vid j szb fm

1964. december 12.

bonyhádon tervbe vették az ugynevezett univerzum-klub megalkotását, amelyben mérnökök, technikusok, biológusok, zenetanárok, irodalmárok, orvosok, gyógyszerészek rendszeresen találkozhatnak és eszmecseréket folytathatnak. a klubban tudósok, neves szakemberek, fővárosi előadók közreműködésével előadásokat, ankétokat is rendeznek. /mti/

bb 24. ultrahangos kenderpácolás a kenderfonodákban

vid lk szb ki

1964. december 12.

a kenderfonó és szövőipari vállalat fonodáiban terjed az új technológiai eljárás, az ultrahangos pácolás. a módszert a vállalat pécsi üzemében kísérletezték ki, s igen eredményesnek bizonyult a minőség javítása, az egészségre ártalmas por leköltése szempontjából. nemrégiben a szegedi jutaárugyárban is bevezették a módszert, ahol hasonló eredményre vezettek.

az eljárás lényege, hogy a kenderszálak pácolásához használt olajemulziót - vagyis olaj és víz keverékét - ultrahanggal kezelik. ultrahang-generátorral, illetve másodpercenként huszezer rezgést keltő ultrahang-síppal segítik elő az olaj és a víz tökéletes keveredését. ezáltal az emulzió hatásosabban pácolja az anyagot, a kender jobban szétbomlik elemi szálaira, s így jobb a fonal minősége is. ezenkívül a tökéletes pácolás leköti a port, a mérések szerint egyes üzemszerekben a korábbinak tizedére csökkent a portartalom.

a kedvező tapasztalatok alapján a vállalat más fonodáiban is kikísérletezik, a helyi adottságoknak megfelelően, az ultrahangos pácolási módszert. /mti/

10.00/a

NH

10.00 *ai*

- 14 -

bb 25. törpevizművek épülnek zalában

vid lk-lm ki

1964. december 12.

zala megyében jelenleg hat község rendelkezik törpevizművel, s ugyancsak hat helyen, zalaszentgróton, márokföldön, sárhidán, lentiben, egervárott és nován épül törpevizmű a lakosság összefogásával. a jövő évben újabb négy községben, vasboldogasszonyon, zalaszentivánon, garaboncon és letenyén kezdik meg vízmű építését. /mti/

bb 26. jövőre csaknem háromezer lakást kapcsolnak be a gázszolgáltatásba miskolcon

vid lk-lm ki

1964. december 12.

miskolcon, a város felszabadulása óta eltelt husz év alatt több mint hatszorosára növekedett a gázfogyasztók száma. a várost behálózó csaknem száz kilométer hosszú vezetéken ma már mintegy 9.500 lakásba jut el az olcsó fűtőanyag. jövőre újabb vezetékek lefektetésével, valamint a régiek felújításával további mintegy háromezer lakást kapcsolnak be a gázszolgáltatásba. /mti/

bb 27. a győr megyei termelőszövetkezetekben minden tehén törzskönyvi ellenőrzés alatt áll

vid ká/tr-lm -cz

1964. december 12.

julius elsején alakult meg győr-sopron megyében az állattenyésztési felügyelőség, amelynek vezetői elhatározták, hogy december végéig a megye közös gazdaságainak tehénállományát törzskönyvi ellenőrzés alá veszik. a nagy munkával határidő előtt végeztek. összesen 18.500 tehén törzskönyvi adatait jegyezték fel. ezzel az országban elsőnek a termelőszövetkezetek teljes tehénállománya törzskönyvi ellenőrzés alá került. ennek igen nagy jelentősége van a továbbtenyésztésre alkalmas utódok kiválasztásában

a törzskönyvezéssel egyidőben a felügyelőség szakembereinek tanácsára 1193 kiöregedett, alacsony tejhozamu, továbbtenyésztésre nem alkalmas tehenet selejteztek ki. pótlásul kiváló elődöktől származó vemhes üszöket állítottak tenyésztésbe, annyit, hogy 6.5 százalékkal emelkedett a közös istállóban a tehénlétszám. /mti/

10.04/a

NH

10.04 *ai*

- 15 -

bb 28. halász szakmunkásokat képeznek a hortobágyon

vid ká/tr-lm -cz

1964. december 12.

a pásztorkodás mellett új mesterségeket is tanítanak a hortobágyon: 26 halásztanuló kezdte meg háromnapos foglalkozását a hortobágyi halastónál. a fiatal fiúk többsége a hortobágyon dolgozik, s jövőre valamennyien szakmunkásvizsgát tesznek. a téli foglalkozáson a leghiresebb halászoktól tanulják a mesterséget: a halágykészítést, az ivadéknevelést, s megismerkednek az elektromos halászati berendezésekkel is./mti/

--

bb 29. évente félmillió forint társadalmi ösztöndíjjal segítik a mezőgazdasági egyetemeken, főiskolákon és középiskolákban tanulókat somogyban

vid ká/sk-lm -cz

1964. december 12.

a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága és a megye termelőszövetkezetei társadalmi ösztöndíjakkal segítik a mezőgazdasági szakmát élethivatásuknak választó fiatalok tanulását. évente félmillió forintot fordítanak erre a célra, amelyből a közös gazdaságok hozzájárulása több mint 200 000 forint. hatvannégy fiatalal kötötték meg a szerződést, s jelenleg 42 ösztöndíjas tanul az agrár egyetemen, a kertészeti főiskolán, 22-en pedig a különböző felsőfokú technikumokban és középiskolákban./mti/

--

bb 30. 73. éves „táncoktató”, a tápéi népi együttesben

vid j. lm -cz

1964. december 12.

a csongrád megyei tápéi népi együttes egész estét betöltő, új műsorral lép színpadra a téli évadban. a tervek szerint a helyi művelődési házon kívül nyolc környékbeli községben is fellépnek majd új, népi hagyományokat felelevenítő programjukkal. sokat segít a fiataloknak a felkészülésben a 73 éves ács györgy, a népművészet mestere, aki a már csak általa ismert, régi táncok eredeti motívumaira tanítja az együttes tagjait. csongrád megyében ács gyuri bácsi nemcsak a legidősebb táncoktató, hanem a legidősebb népi táncos is. ugyanis idős kora ellenére ma is vállalja még, hogy az előadásokon 68 éves feleségével együtt egy-két régi táncot előadjon, s ezzel színesítse az együttes műsorát./mti/

--

10.10/a

- 16 -

Me 10.25/a

bb 31. algériai diákokkal leveleznek a pécsi gyakorlóiskola tanulói

vid j-lm fm

1964. december 12.

a pécsi tanárképző főiskola gyakorlóiskolájának tanulói algériai diákokkal kezdtek levelezést. kapcsolatuk és az ennek nyomán szövődő barátságuk a közelmúltban egy uttorfoglalkozáson kezdődött, amikor djohi aziz algériai ifjúsági vezető látogatott el hozzájuk./mti/

--

bb 32. könyv a borsodi iparvidék közlekedésének történetéről

vid lk-lm ki

1964. december 12.

a közlekedéstudományi egyesület miskolci csoportjának kiadásában miskolc és környéke közlekedésének kialakulásáról és fejlődéséről könyv jelent meg.

a százoldalas kiadvány számos fényképpel, vázlattal szemlélteti a borsodi iparvidék központjának, valamint a hozzá tartozó vidéknek közlekedését. bemutatja miskolc középkori úthálózatát, a hadi és kereskedelmi forgalom kialakulását, fejlődését. ismerteti a vasutépítkezéseket, a tiszavidéki vaspálya társulat 1859-ben történt megalakulásától a budapest-miskolci vasútvonal villamosításáig.

a gazdag anyag tartalmazza miskolc helyi közlekedésének kialakulását is./mti/

--

bb 33. negyvenmillió forintot fizetnek ki földjára címén a szolnok megyei szövetkezeti gazdáknak

vid ká/sk-lm -cz

1964. december 12.

a szolnok megyei termelőszövetkezetek minden évben kifizetik a földdel belépett tagoknak az alapszabályban meghatározott földjára címet. az évvégi zárszámadáskor több mint 40.000.000 forintot kapnak kézhez ilyen címen a szövetkezeti gazdák. a szolnoki lenin termelőszövetkezetben aranykoronánként 8 kilogramm buzaértékben határozták meg a földjára cím nagyságát. negyvenhat ezer forint értékű gabonát - a személyi szükséglet arányában - természetben osztották ki, az évvégi zárszámadáskor pedig 180.000 forint készpénzt fizetnek ki. a karcagi lenin termelőszövetkezetben még a karácsonyi ünnepek előtt kézhez kapják a tagok az 1964 évi földjára címet: 180.000 forintot./mti/

--

10.25/a

- 17 -

Me 10.25/a

bb 34. terven felül 400 traktormotort ujtának fel győrtt

vid ká/sk szb ká

1964. december 12.

a győr-sopron megyei mezőgazdasági gépjavitó vállalat az ország valamennyi mezőgazdasági üzeme részére javítja a zetor és az rs-09-es traktormotorokat. az idén terv szerint 5 050 meghívásodott motort kellett üzemképesé tenniük. ezzel a munkával december 10-re végeztek, s az év hátralevő részében még 400 motort ujtának fel.

a vállalat dolgozóinak nem kis erőfeszítésbe került a terv teljesítése, illetve túlteljesítése. a legtöbb gondot az alkatrészhiány okozta: tízmillió forint értékű alkatrészt gyártottak saját műhelyekben. /mti/

bb 35. 132 lakás-épül győrtt az ifjúsági lakásépítő akció keretében

vid j szb fm

1964. december 12.

győrtt a fiatalok lakásproblémájának megoldására lakásépítő akciót indított a kisz városi bizottsága. a kisz védnöksége alatt meghirdetett program iránt nagy az érdeklődés a fiatalok körében, s ebben az esztendőben 132 lakás építéséhez láttak hozzá. az épülő háromemeletes lakóházak közül kétfelét a lakók már be is költöztek. a győri tapasztalatok felhasználásával jövő évben mosonmagyaróvárott és sopronban is megszervezik a kisz lakásépítő akciót. /mti/

bb 36. kilenc-tizenkétmillió tonna kapacitásúra bővítik a barátság kőolajvezeték magyar szakaszát - növelik a jelenlegi vezeték teljesítőképességét, új vezetékág építését kezdik meg 1968-1969-ben

1 szf/hné szb vg

1964. december 12.

a kgst kőolaj- és gázipari állandó bizottságának a napokban bukarestben megtartott üléséről kiadott közlemény szerint a tagországok képviselői többek között megtárgyalták a barátság kőolajvezeték továbbfejlesztésének javaslatát. az mti munkatársa megkérdezte bese vilmost, az országos kőolaj és gázipari tröszt vezérigazgatóját, a magyar kőolaj- és gázipari kormánybizottságnak a bukaresti ülésen részt vett elnökhelyettesét, tartalmazza-e a javaslat a vezeték magyar ágának fejlesztését is és mik az erre vonatkozó tervek, határozatok?

/folyt.köv./

10.35/a

- 18 -

bb 36. /kilenc-tizenkétmillió... 1. folyt./- szb

- mint köztudomásu - mondotta az elnökhelyettes - a szovjetunióból négy országba kőolajat szállító barátság vezeték csehszlovákiából hazánkba leágazó szakasza két év óta kitünően működik. eddig körülbelül 2.5 millió tonna szovjet olajat hozott, s ezzel nagymértékben csökkentette energiahordozó-hiányunkat, lehetővé tette a motorhajtó anyagok s egyéb olajtermékek gyártásának fokozását. ezenkívül a gazdaságos csővezeteki szállítás számottevő fuvar Költség-megtakarítást is eredményezett, mentesítette az amugy is zsúfolt vasuti vonalakat a nagytömegű kőolajbehozatal lebonyolításától.

- jövőre dolgozni kezd százhalombattán legnagyobb finomítóknak, a dunai kőolajipari vállalat, amely ugrásszerűen megnöveli majd a magyar kőolajfeldolgozási kapacitást. ezért - mivel a hazai kőolajkészletek korlátozottak - a következő években mind több szovjet olajat hozunk be a barátság vezetékén. a meglevő magyar vezeték szakasz alkalmas arra, hogy teljesítőképességének nagyobb beruházás nélküli növelésével, képessé tegyük a növekvő import lebonyolítására. előreláthatólag 1967-1968-ban gödöllő környékén szivattyuállomást építünk a vezeték mellé. a magyar szakasz jelenleg csupán a csehszlovákiai tupa szivattyuállomásnak nyomásával évi 2.5 millió tonna olaj továbbítására képes. a gödöllői új szivattyuállomás 4.5-5 millió tonnára növeli majd évi szállítási kapacitását. ez a bővítés, amelyet ilyen módon a csehszlovákiai déli ág fejlesztésével összhangban hajtunk végre, 1970-ig elegendő lesz. az ezután következő időszak mind nagyobb kőolajszükségleteiről azonban az így megnövelt teljesítőképességű magyar vezeték szakasz sem tud gondoskodni, újat kell tehát építeni. az állandó bizottság mostani ülésén főleg az erre vonatkozó javaslatokat tárgyalja meg. az elképzelések szerint az 1970 utáni távlati időszakra közvetlen leágazású új vezetékét építünk, a barátság 2. vezetékét. az építkezés előreláthatólag 1968-1969-ben kezdődik, 1971-ben fejeződik be, 1972-ben pedig üzembe lép az új vezeték. az aránylag közeli kezdési időre elő kell készítenünk a hatalmas beruházáshoz a szükséges eszközöket, így elsősorban a mintegy 600-700 millió forintba tehető beruházási költséget. az új vezeték szállítási kapacitása körülbelül akkora lesz majd, mint a jelenlegi az intenzifikálás után, esetleg valamivel nagyobb. a két vezeték tehát együttesen 9-12 millió tonna kőolaj szállítására lesz képes évente.

- a két vezetékén érkező nagymennyiségű kőolaj, a növekvő magyar kőolajtermeléssel együtt kielégíti majd a népgazdaság távlati igényeit, számottevően hozzájárul energiahordozó hiányunk csökkentéséhez, és nemcsak a hagyományos ipar, a mezőgazdaság, a lakosság motorüzemanyag és egyéb olajgyártmány-szükségleteit fedezi, hanem lehetővé teszi a most kibontakozó modern vegyi iparág, a petrokémiai ipar teljes kifejtését - fejezte be nyilatkozatát bese vilmos, a kőolaj- és gázipari kormánybizottság elnökhelyettese. /mti/

10.45/a

- 19 -

bb 37. folytatja tanácskozását a kisz 6. kongresszusa

t di-hi/uf - gk-lm zs

1964. december 12.

szombaton reggel az építők Rózsa Ferenc művelődési házában folytatta tanácskozását a kisz 6. kongresszusa. az ülésen részt vett Kádár János, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Biszku Béla, a központi bizottság titkára, Kállai Gyula, a minisztertanács elnökhelyettese, Komócsin Zoltán, a népszabadság főszerkesztője, az mszmp politikai bizottságának tagjai.

a tanácskozást az elnöklő Somogyi Imre, a kisz budapesti bizottságának első titkára nyitotta meg, majd Kurucz György, a kisz budapesti bizottságának titkára szólalt fel.

a többi között arról beszélt, hogy a mai fiatalok általában reálisan szemlélik az életet, s nem annyira szavakban, mint inkább magatartásukkal, tetteik helytállásukkal juttatják kifejezésre a szocializmus ügye mellett állásfoglalásukat. az ifjúság nagy többségét magasfokú szakmai érdeklődés, a munkához való alapvetően egészséges viszony jellemzi. ezeket a jótulajdonságokat erősíteni, fejleszteni kell a fiatalokban, s ebben élenjáró szerepe van az ifjúsági szövetségnek.

Bóna Vendel veszprém megyei küldött a bányászfiatalok életéről, munkájáról beszélt. a többi között elmondta, hogy a bányák dolgozóira - akiknek többsége a fiatalok közül kerül ki - évről-évre növekvő feladatok hárulnak. fejlődő iparunk egyre több szemet kér a bányáktól. a termelés jelentős növeléséhez korszerű gépekre, fejlettebb termelési eljárások alkalmazására van szükség. a fiatalság, amely nagyon fogékony az új iránt, szívesen felkarolja a termelés fejlesztését szolgáló törekvéseket, segíti az üzemek műszaki és gazdasági vezetőit az új technológiák kidolgozásában, a termelékenyebb eljárások bevezetésében.

Kóczián Erzsébet Baranya megyei küldött az uttörőmozgalom és a kisz termékeny kölcsönhatásáról, jól kamatozó kapcsolatáról beszélt. egyebek között azt fejtegette, hogy a legifjabbak szeretettel fogadják idősebb társaikat, az ifjúkommunistákat, akik az örsök, a rajok, a csapatok élén sokat tehetnek azért, hogy még gazdagosabbá, színesebbé válják az uttörők szervezeti élete. ugyanakkor azonban érdemes lenne átmenteni - hangsúlyozta - az uttörőmozgalom legjellemzőbb vonásait a kisz szervezetek életébe is. a romantika, a vonzó formák és a változatosság az idősebbekhez is megtalálják az utat, s minden téren megtéteznék az eddigi eredményeket.

/folyt. köv./

12.04/a

12⁰⁰ Orel

- 20 -

bb 37. /folytatja... 1. folyt./- szb

Borsos György Bács-Kiskun megyei küldött arról szólott, hogy a falusi kisz-szervezetek érezzék megtisztelő, s ugyanakkor egyéb tevékenységüktől elválaszthatatlan feladatnak a tanyasi fiatalok helyzetének megkönnyítését. államunk nagy összegeket áldoz arra, hogy ezek a fiúk és lányok ne kerüljenek hátrányos helyzetbe társaikkal szemben. Bács megyében például hat kollégiumot szerveztek a tanyákról bejáró általános iskolások részére, s ezek 360 lakója jó eredményekkel hálálja meg a gondoskodást. társadalmi összefogással jól kiegészíthetnénk a tanyasi oktatás intézményének fejlesztésére költött milliókat. olyan feladat ez - mondotta -, amely méltó ifjúsági szövetségünk legsikeresebb akcióihoz.

Baglér Mária Szabolcs megyei küldött a Baktalórántházi járás fiataljainak helyzetéről beszélt felszólalásában. elmondta, hogy a levelek községi termelőszövetkezetben ez év tavaszán ifjúsági munkacapat alakult, amelyben ma már 43-an tevékenykednek. a fiatalok a napi munka után gyakran rendeznek közös kirándulásokat, színházlátogatásokat, s közvetlen, baráti hangulatú kis közösséggé alakították brigádjukat, ahol minden fiatal jól érzi magát. hasonlóan jól dolgozó ifjúsági munkacapatok a járás más községeiben is alakulhatnának, ha a községi és tsz-vezetőségek nagyobb gondot fordítanának a fiatalokkal.

Strifler Károly Budapesti küldött a Csepel vas- és fémművek ifjú kommunistáinak életéről beszélt. megemlítette, hogy szép sikere volt a szeptember 27-én fiatalok által rendezett kommunista vásárnapnak, amelyen két és félezen vettek részt. a nagy multu gyár ifjú munkásai körében népszerű a szakma ifjú mestere mozgalom, amelybe az elmúlt négy esztendő alatt mintegy hatezren kapcsolódtak be. a mozgalom eredményesen hozzájárult a résztvevők szakmai tudásának emeléséhez, politikai fejlődéséhez. a gyár ifjúsági brigádjai résztvesznek a „szocialista munka üzeme” cím elnyeréséért indított mozgalomban, amelyet a jövőben szeretnének még jobban kiszélesíteni.

szóváltotta, hogy a gazdasági vezetők nem foglalkoznak kellő figyelemmel és megértéssel a fiatal mérnökök, közgazdászok, technikusok hasznos kezdeményezéseivel. ezért a gyár kiszesei feladatul tüzték ki a fiatalok termelési eredményeinek és hasznos munkamódszereinek szélesebb körű propagálását is.

/folyt. köv./

12.10/a

- 21 -

12⁰⁰ Orel

bb. 38. magyar professzorokat tüntettek ki az ndk nagykövetségén
t/ms/j/a/nk 1964. december 12.

a budapesti orvostudományi egyetemen az utóbbi években mintegy kétszáz német orvostanhallgatót képeztek ki. ilyen módon nyújtott magyarországi segítséget a német demokratikus köztársaságnak az átmeneti orvoshiány leküzdésére. a német demokratikus köztársaság kormánya a magyar orvostudomány négy jelentős képviselőjét a fiatal német orvosok képzésében szerzett kimagasló érdemeik elismeréséül magas kitüntetésben részesítette: gegesi kiss páál akadémikusnak és törő imre akadémikusnak, az egyetem volt rektorainak a nagy német orvosról elnevezett hufeland-érem arany-, dr. bálint péter professzornak és dr. ács tamásnak a szövet-és fejlődéstani intézet docensének pedig a kitüntetés ezüst fokozatát adományozta. a kitüntetéseket és az erről szóló diszokleveleket szombaton adták át a német demokratikus köztársaság nagykövetségén.

az ünnepélyes átadáson jelen volt dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. sós józsef akadémiai levelező tag, a budapesti orvostudományi egyetem rektora, az egyetem tanácsának és professzori karának számos tagja, a magyar orvostudomány sok más kiválósága, a külügyminisztérium, az egészségügyi minisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa.

a kitüntetéseket franz dahlem, a német demokratikus köztársaság felső-és szakoktatási államtitkárának első helyettese nyújtotta át. beszédében köszönetet mondott az mszmp központi bizottságának, a magyar népköztársaság kormányának és az egyetem professzori karának az orvosképzésben nyújtott segítségéért, és méltatta a két ország együttműködésének jelentőségét. megemlékezett arról, hogy a német demokratikus köztársaság kétszáznál több fiatal magyar műszaki szakember, elektrotechnikus, gépészmérnök és kémikus képzésében nyújt segítséget hazánknak.

a kitüntetettek nevében gegesi kiss páál mondott köszönetet, majd siegfried hienzsch, a nagykövetség ideiglenes ügyvivője köszöntötte a magyar professzorokat. a hazánkban tanuló német fiatalok nevében wilfried schreiber magyar nyelven köszönte meg az egyetem professzorainak és oktatóinak magas színvonalu oktatását.

az ünnepség után siegfried hienzsch fogadást adott a megjelentek tiszteletére./mti/

12.50/a

ME 12.50/a

--

- 22 -

bb 39. 10 000 árammérőt rendelt a szovjetunió

szb vg

1964. december 12.

illetékes magyar és szovjet szervek, szakemberek megállapodtak, hogy a speciális árammérők és a hozzájuk tartozó kapcsolóórák fejlesztését a szovjetunióban megszüntetik és az ezekben a műszerekben jelentkező összes szovjet igényt magyarországról elégítik ki.

a megállapodásnak megfelelően a maspriborintorg külkereskedelmi vállalat megrendelt 10 000 speciális árammérőt és kapcsolóórát a ganz elektromos készülékek és mérőműszerek gyáráról. a műszerek gyártásához a vállalat árammérőgyára hozzákezdett és 1965. év első felében leszállítja azokat. /mti/

--

bb 40. időjárásjelentés

hmé szb

1964. december 12.

a meteorológiai intézet jelenti december 12-én, szombaton délelőtt:

párás, ködös idő

az azóri-szigetektől az ural déli részéig délnyugat-északkeleti irányban magasnyomású gerinc helyezkedik el, felhős, párás, sokfelé ködös, helyenkint ködszítalásos időjárással. ettől északra az atlanti óceánról áramló enyhe tengeri levegő okoz erősen felhős, szeles, csapadékos, az évszakhoz képest enyhe időt.

hazánkban tegnap erősen felhős, párás, sokfelé ködös idő volt. néhány helyről jelentettek ónos ködszítalást. az ország nyugati részében napközben sem emelkedett a hőmérséklet minusz 2 - 0 fok fölé, máshol 0 - plusz 2 fokos maximumok alakultak ki. ma hajnalban ország-szerte 0 - minusz 4 fokos hőmérsékleteket mértek. ma reggel 7 órakor a budapesti szabadsághegyen 7, dobogókőn 10, visegrád-nagyvillámon 18, galyatetőn 20, kékestetőn 15, mátraházán 14 centiméter vastagságú kérges hóréteget mértek. ma ország-szerte tovább folytatódik az erősen felhős, párás, helyenkint ködös idő.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 0.6 volt, a sokévi átlagnál 0.9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm, alig változik. várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás, a reggeli és kora délelőtti órákban ködös idő. helyenként zuzmaraképződés, ónos ködszítalás. gyenge légáramlás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 1 - minusz 5 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0 fok körül.

a duna vízállása szombaton reggel budapestnél: 303 cm. /mti/

--

13.30/a

ME 13.30/a

- 23 -

bb 37. /folytatják... 2. folyt./-- szb

papp gyula csongrád megyei küldött a többi között felhívta a figyelmet arra, hogy az ifjusági szövetségnek a szervezeti élet kialakításában és programjának kijelölésében egyaránt a mai életnek megfelelő, korszerű módszereket kell alkalmaznia. megállapította, hogy az ifjúság a szocializmusért mozgalom már eddig is számottevő eredményeket hozott, s a fiatalok nagy tömegeire jelentős hatást gyakorol. helyeselte az ifjusági szövetségnek azt a törekvését, hogy újszerű megoldásokat keres a fiatalok szabadidejének jobb megszervezésére, a klubszerű foglalkozások szélesebb körű kialakítására, az üzemi és iskolai kisz-élet fellendítésére.

posch gyula, a magyar optikai művek vezérigazgatója elismeréssel szólt a mom ifjumunkásainak, kisz-szervezetének munkájáról. hangoztatta, hogy a gyárak ifju dolgozói elért eredményeik alapján, jogosan igénylik a gazdasági vezetők bizalmát, segítségét, tanácsait. a mom műszaki vezetői egyetértenek ezzel a törekvéssel, s az ifjumunkások képviselői részt vesznek a gyárvezetők minden olyan megbeszélésén, ahol a tervek kialakításáról, a feladatok végrehajtásának módszereiről döntenek, s kikérik a helyi kisz-szervezet véleményét bérezési jellegű ügyekben, s kitüntetések, elismerések odaítélésénél is. a fiatalok jó munkáját dicséri a szakma ifju mestere mozgalom fellendülése, a gyár fiatal mérnökeinek és közgazdászainak számos jó kezdeményezése, a többi között a műanyag alkalmazásának elterjesztésére, új technológiák kidolgozására.

ezután szünet következett, majd konyorcik jános budapesti küldött szólalt fel, s a fiatal kommunista művészek nevében üdvözölte a kongresszust. egyebek közt kijelentette:

- fiatal művészeink - köztük jómagam - nemes hivatású, igazi művészi feladata társadalmunk fejlődésének, az emberek élete változásának figyelése és előremutató, hű tükrözése. a fiatal képzőművészek, zenészek, írók, filmesek körében napjainkban mind több szó esik az időszerű kül- és belpolitikai kérdésekről, egyre kevesebb az „én,, , s egyre több a „mi,, vonatkozású témák felvetése. ezekben az években érik be tehát igazán a felszabadulás utáni nemzedék nevelésének gyümölcse. örvendetes, hogy a szocialista realizmus valódi tartalmát, a szocialista világnézetnek, a valóság hű tükrözésének követelményét mind több fiatal érti meg.

ezután zuga taps közepette uttorók köszöntötték a kongresszust. harsonások kürtjelére érkezett a terembe kendőt lobogtatva a 250 tagú gyermekcsapat, élén a kisz-től kapott hatalmas vörös lobogóval. a kisdobosok és uttorók nevében láng istván, a 11. kerületi villányi uti általános iskola 7. osztályos tanulója lépett a mikrofonhoz.

/folyt. köv./

14.00/a

- 24 -

ME

bb 37. /folytatják... 3. folyt./- szb

- a csapatzászlót, amelyet most a mi kezünk emel magasba, ti adtátok át nekünk, s a ti munkátokat folytatjuk az uttorócsapatban és majd a kisz-szervezetekben is, - mondotta többek között. - úgy élünk, tanulunk és dolgozunk, hogy mindenkor szívesen valljatok bennünket fiatalabb testvéreiteknek, s azt kérjük: Legyetek vezetőink, gyertek el hozzánk minél többen, szükségünk van rátok. segítsetek, hogy legyen még több uttorótábor, játszótér, bennünket érdeklő könyv, film, játék és dal, legyen több helyiségünk, ahol összejöhetünk. minden hasznos munkánál számíthatok ránk, s fogadjuk, hogy méltó követőitek leszünk. a dolgozó népért, a hazáért előre! - rendületlenül - válaszolt a felszólalás utolsó szavaira a 250 uttoró.

a pajtások ezután szegfűcsokrokkal köszöntötték a kongresszus elnökségét és külföldi vendégeit.

/folyt. köv./

bb 41. az üzletek aranyvasárnapi nyitvatartása

i kf/tné szb vg

1964. december 12.

a fővárosi tanács kereskedelmi osztálya közli, hogy a főutvonalon, a közlekedési gócpontokban, valamint a külső kerületek kereskedelmi központjaiban levő iparcikk üzletek, könyvesboltok és áruházak december 19-én szombaton a szokásos nyitástól este 18 óráig, december 20-án aranyvasárnap pedig 10 órától 18 óráig nyitva tartanak. /mti/

--

bb 42. jelmondatokat jutalmazott a közuti balesetelhárítási tanács

k nbj/ szb vg

1964. december 12.

kiosztották a közuti balesetelhárítási tanács által meghirdetett közlekedési jelmondatpályázat díjait.

1. díjat nyert mohácsy viola budapesti lakos,

„nem szégyen, ha megelőznek,,

2. díjat: bánlaky pálné budapesti lakos,

„ az áldozat nem mindig más,, és

3. díjat csakó tamás kabai gimnazista,

„ nagy tempó, rövid élet,, című jelmondatával.

a zsűri külön díjban részesítette még deák tamás és halmágyi sándor „autó a divat...,, című táncdalát. /mti/

--

14.17/a

- 25 -

ME

bb 43. átadták az ideai háromszázötvenedik lakást a szegedi odessza lakótelepen

vid tné-Lm szf

1964. december 12.

a csongrád megyei építőipari vállalat dolgozói szombaton négyemeletes, ötven lakásos modern bérházat adtak át rendeltetésének az ujszegedi odessza városnegyedben. ezzel elkészült a lakónegyedben az ideai háromszázötvenedik lakás, s az építők teljesítették a terület ezévi lakásátadási tervét. a legújabb lakóházzal csaknem együtt fejezték be a lakónegyed százszemélyes óvodájának és a negyven személyes bölcsődéjének építését is./mti/

bb 44. a béta-akna teljesítette elsőként évi tervét a mecseki szénmedencében

vid tné-Lm szf

1964. december 12.

a mecseki szénmedence üzemai közül a komlói béta-akna teljesítette elsőként 1964. évi tervét. szombaton felszínre szállította az egész esztendőre előírt szén utolsó részletét. a bánya dolgozói vállalták, hogy december végéig 20 000 tonna fekete-szenet adnak ráadásaként. béta-akna nyomában szorosan zárkóznak a többi mecseki szénbányák, mindössze néhány nap választja el őket is az évi termelési program valóra váltásáról./mti/

bb 45. a dunai vasmű szocialista brigádvezetőinek tanácskozása

vid tné-Lm szf

1964. december 12.

a dunai vasmű szocialista brigádvezetői szombaton a vasmű művelődési házában nagyteremben tanácskozást tartottak. borovszki ambrus vezérigazgató elmondotta, hogy jelenleg a gyár 533 brigádja vesz részt a versenymozgalomban. felhívta az üzemek vezetőinek figyelmét, hogy a jövőben fokozottabb gondot fordítsanak a szocialista brigádmozgalom irányítására, támogatására.

az 1965. évi tervek nagyobb feladatokat rónak a gyár dolgozóira az ideinél. a hengerműnek 2.6 milliárd forint értékű hengereit árut kell adnia népgazdaságunknak.

a szocialista brigádvezetők tanácskozása táviratilag köszöntötte a kisz kongresszust./mti/

14.22/a

- 26 -

bb 46. friss mélyszántás a hóban - még nem fagytak ki az ekék a földből

vid ö kz szb ká

1964. december 12.

a tartós és szokatlanul bőséges őszi esőzések miatt mezőgazdasági üzemek a múlt évihez viszonyítva elmaradtak a mélyszántással. ez a jövő évi termés szempontjából nagyon fontos munka azonban még most sem tekinthető teljesen lezártnak. az összefüggő hótakaróval borított határban is dolgoznak a traktorok, s mint a hétféle jelentések beszámolnak róla, tetemesen csökkenték az elmaradást. békés megye nagy kiterjedésű határában még az elmúlt héten is csaknem 30 000 holdnyi friss mélyszántással „tarkították”, a fehérbe öltözött határt a vidék szövetkezeti és gépállomási traktorosai. több megyében az utolsó néhány ezer holdért küzdenek a hóval, köddel és a hideggel. az ország legészakibb vidékén, borsod megyében, már csak 7 000 hold hiányzik a tervteljesítésből. 120-200 mtz típusú és láncfalpas traktor hasija még most is a barázdákat. a táblák végén fütött pihenő bódékat állítottak fel, a traktorosok rendszeresen kapnak meleg teát és fekete-kávékat. vas megyében a megelőző heti 18 000 hold helyett az utóbbi hét napon már csak 8 000 hold mélyszántást sikerült elvégezni, de ha az idő nem változik a következő hét végére befejezik ezt a fontos munkát. győr-sopron megyében a még szántatlan terület felét munkálták meg az elmúlt héten. tolna megyében is dolgoznak. a bölcskei gépállomás körzetében például 60 traktoros dolgozott - 10-11 órány nyújtott műszakban - még az elmúlt héten is. a legutóbbi 10 napon 2 500 holdnyi mélyszántást végeztek el, s a még körülbelül ugyanekkora hátralékot is „rendezni”, akarják.

a rendkívül nehéz körülmények között elismerést érdemlő kitarással dolgozó traktorosok számára a gépállomások célprémiumot adnak./mti/

bb 47. megnyílt a nemzetközi galambkiállítás és vásár - tizenegy ország 1400 galambját mutatják be

t cs/hné szb ká

1964. december 12.

budapesten a mezőgazdasági kiállítás pavilonjaiban szombaton nyitották meg az utóbbi évtizedek legnagyobb szabású nemzetközi galambkiállítását, amelyre 11 ország tenyésztői neveztek be kezeiken 100 fajtahoz tartozó, 1400 galambbal. a kiállítást dr. németh lajos, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főigazgatóságának vezetője nyitotta meg, majd tulipánt józsef, a magyar galambszövetség elnöke üdvözölte a hazai és a külföldi kiállítókat és küldöttségeket. megjelent az ünnepségen p.pakker, a nemzetközi galambszövetség holland elnöke is.

/folyt.köv./

14.35/a

- 27 -

bb 47. /megnyilt... 1. folyt./ - szb

a hazai és nemzetközi bírálóbizottság már pénteken rangsorolta a kiállításra kerülő galambokat, s minden fajtából egy him és egy nőstény nemzetközi champion-díjat és serleget, azonkívül minden ország fajtánkénti győztese díjat és oklevelet kapott.

a kiállított galambok gazdag szín és formaváltozatai közül is kitűnt az észak-amerikai egyesült államokból érkezett óriás - egy különül is súlyosabb - king-galambok, valamint az öklömnyi kínai sirálykák, amelyek alig 10-15 dekásak. az óriás king-ek egyenkénti ára 700-750 forint, a kis sirálykáké 100-160 forint. a kiállítás legértékesebb galambfajtájaként azonban a világhíressé vált szegedi magasröptű keringőt ismerték el; ezek egyenkénti árát 200-3 000 forint között állapították meg.

külön részlegben állították ki a röpgalambok bajnokcsapatait. itt megtalálható többek között sturbán gusztáv budapesti tenyész-tő országos champion bajnok röpgalamb-csapata, amely 1961-ben, 1962-ben és 1963-ban szerezte meg az országos bajnoki címet. ugyanitt látható beck nándor, budapesti tenyész-tő magasröptű magyar-deres röpcsapata is, amely az idén nyert országos bajnokságot.

a nemzetközi galambkiállítást reggel 8-tól délután 6 óra között, szombaton, vasárnap és hétfőn tekintheti meg a nagyközön-ség. /mti/

--

bb 48. bakallár józsef, kővári sándor kiállítása

t ol/tné-lm sr

1964. december 12.

szombaton a pesterzsébeti muzeumban horváth gyula színmű-vész nyitotta meg bakallár józsef festőművész és kővári sándor grafikusművész első önálló kiállítását.

a két fiatal művész mintegy száz alkotással mutatkozik be. bakallár józsef akravelljein és olajképein többek között a soroksári duna-ág természeti szépségeit örökítette meg. kővári sándor tuss-, diópác-, kőrajz- linó- és szénrajzbrázolásával mutatkozik be a tárlaton. /mti/

--

14.406/a

- 28 -

WZ

bb 49. elbucsúztatták dr. felvinczi takáts zoltánt

t ol/tné-lm sr

1964. december 12.

szombaton a farkasréti temetőben nagy részvét mellett bucsúztatták dr. felvinczi takáts zoltánt, a világhírű keletkutató művészettörténészt, a hopp ferenc keletázsiai művészeti muzeum igazgatóját, a szegedi józsef attila tudományegyetem nyugalmazott professzorát. a ravatalnál horvátn tiber az iparművészeti muzeum és a keletázsiai muzeum vezetősége, valamint a magyar tudományos akadémia régészeti bizottsága nevében dr. rózsza györgy a magyar nemzeti muzeum történeti képcsarnokának dolgozója nevében vett búcsút az elhunytól, aki hat évtizeden át áldozatos munkával segítette elő a magyar muzeumi ügyet, három kontinensen megjelent számos könyvével, száznál több tanulmányával gazdagította a keleti régészet és a művészettörténet eredményeit.

a kegyeletos aktuson megjelentek a művelődésügyi minisztérium főosztályának képviselői, több neves egyetemi tanár, számos kiváló muzeumi szakember, a tisztelők és tanítványok egész sora. ott volt a búcsúztatásnál az indiai köztársaság budapesti nagykövetségének képviselője is. /mti/

--

bb 50. euripidész, vergilius és dante - a televízió új kvíz-sorozatai

t s/hné/m/sr

1964. december 12.

a magyar televízió művészeti osztályának vezetői szombaton sajtótájékoztatón ismertették a jövő évben induló irodalmi és képzőművészeti vetélkedő műsor előkészületeit. a televízió 1965 februárjában „földönjáró csillagok”, címmel új kvízzjátékot indít: a műsor célja egyrészt bemutatni a világirodalom legkiválóbb alakjait, másrészt az olvasóközönség körében népszerűsíteni az irodalom különböző korszakait. kéthavonként jelentkeznek majd a sorozat összesen 12 adásból áll és két évig tart.

az egyes adások előtt budapesten és minden megyében elődöntőket rendeznek. a legjobb öt fővárosi és a 19 megyei győztes jut tovább az írásbeli középdöntőbe. innen, az írásbeli dolgozatok alapján választják ki a hat legjobb versenyzőt, akik a képernyő elé léphetnek és részt vehetnek a döntőben. azoknak, akik az első három témából „neveztek”, az egész országban egy napon rendezik meg az elődöntőt, mivel mindenhol zárt borítékokban küldik ki a központi kérdéseket. a továbbiakban is összevonják a három soronkövetkező téma elődöntőit.

a vetélkedő első három témája: a görög dráma középpontjában euripidész-szel; a római költők, középpontjában vergiliussal és firenze, középpontjában dante-val.

/folyt.köv./
15.45/- szb

-29-

Le

bb 50. /euripidész, ... 1. folyt./ m

a „földönjáró csillagok„ című vetélkedőre csak 18 éven felüliek jelentkezhetnek és mindazok ki vannak zárva a versenyből, akiknek hivatása az irodalom. jelentkezni lehet minden megyei és a budapesti szabó ervin könyvtárak fiókjaiban.

„melyik képet láttuk?„ címmel ugyancsak februárban indítja meg a televízió első képzőművészeti tárgyú kvíz-sorozatát. ennek célja, hogy közelebb hozza a képzőművészetet a nézők széles tömegeihez. jövő évben öt adást rendeznek, amelyet a képzőművészeti muzeumból, illetve a nemzeti galériából sugároznak.

a vetélkedőn nemcsak budapestiek, hanem vidékiek is részt vehetnek. /mti/

bb 51. termálfürdőt avattak jászberényben

vid/j/m/sr

1964. december 12.

jászberényben szombaton termálfürdőt avattak. a városi tanács községfejlesztési alapból csaknem nyolcmillió forintot fordított a fürdő megépítésére. /mti/

bb 53. orvostudományi ülés tatabányán

vid/j/m/sr

1964. december 12.

a tatabányai orvosok tudományos köre szombaton tartotta tatabányán első tudományos ülését. az év elején alakult kutató csoport a megyében leggyakrabban előforduló betegségek megelőzését, gyógyítását kutatja. 35 orvos kapcsolódott be a munkába. a csoport rendszeres havi összejövetelein megvitatja a tapasztalásokat.

a szombati tudományos ülésen - amelyen részt vettek a csehszlovákiai dunaszerdahelyi kórház orvosai is - nyolc előadás hangzott el. itt értékelték a megyei tanács ezévi tudományos pályázatát, ahová a beérkezett 31 munka közül 19-et a kör tagjai nyújtottak be. /mti/

16. 10/-n

-30-

bb 52. színházi napok kezdődtek veszprémvársány tsz községben

vid j vm sr

1964. december 12.

veszprémvársányban szombaton színházi napok kezdődtek. a színházi eseménysorozat első előadása artnur miller édes fiam című drámájának bemutatója volt. /mti/

bb 54. közlekedési balesetek

sk vm sr

1964. december 12.

a kamaraerdei ut közelében, az uttestet keresztező villamos-átjárónál gyuricza jános, 39 éves gépkocsivezető a k-jelzésű autóbusszal nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött a 41-es villamossal. a baleset következtében az autóbusz utasok közül schwartz mórné, 83 éves, toncsin miklósné, 29 éves ápolónő súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a villamos utasai közül öten könnyebben megsérültek és a villamosvezető ugyancsak könnyű sérülést szenvedett. az autóbusz vezetőjét a rendőrség őrizetbe vette, vezetői igazolványát bevonta. /mti/

bb 55. gál lászlónak, a szot titkárának

tné vm sr

1964. december 12.

vezetésével szombaton szakszervezeti küldöttség utazott lipcsébe, a szakszervezeti világszövetség által szervezett monopóliumellenes nemzetközi szakszervezeti konferenciára. a küldöttség bucsuztatására a nyugati pályaudvaron megjelent geréb sándorné a szot titkára. /mti/

bb 58. egymillió fürdőző debrecenben

vid j vm sr

1964. december 12.

szombaton a debreceni nagyerdei gyógyfürdőben az egymilliomodik fürdővendéget köszöntötték: nagy lajosnét, aki a kohászok debreceni üdülőjéből látogatott el a fürdőbe. tóth vince, a vállalat igazgatója nyújtotta át részére a fürdőigazgatóság ajándékát. /mti/

15.55/-n

-31-

le

bb 56. befejeződött a szegedi nemzetközi államjogi konferencia

vid j vm sr

1964. december 12.

szombaton elutaztak szegedről a háromnapos nemzetközi államjogi konferencián részt vett bel-és külföldi jogtudósok. a neves hazai, valamint szovjet, lengyel, csehszlovák, román, bolgár, jugoszláv és ndk-beli vendégek szerdától a szocialista alkotmányfejlődés elméleti kérdéseiről tanácskoztak a szegedi tiszta szállóban.

a tanácskozáson szabó imre akadémikus beér jános, kovács istván, bihari ottó egyetemi tanárok tartottak vitaindító előadásokat. az ezeket követő eszmecsereben többen felszólaltak. a tanácskozás dr. kemenes bélának, a szegedi józsef attila tudományegyetem állam-és jogtudományi kara dékánjának zárószavával fejeződött be. /mti/

- . -

bb 57. fiatal szovjet képzőművészek kiállítása a magyar nemzeti galériában

t áe nmé vm sr

1964. december 12.

a magyar nemzeti galériában szombaton megnyílt a fiatal szovjet képzőművészek kiállítása. a megnyitó ünnepségen részt vett kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, bojti jános külügyminiszterhelyettes, szakasits árpád, az országos béketanács elnöke, a művelődésügyi minisztérium, a külügyminisztérium képviselői, és a magyar képzőművészeti élet számos kiválósága. megjelentek g. a. gye-nyiszov nagykövet vezetésével a szovjetunió budapesti nagykövetségének munkatársai, a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője s a szovjet képzőművészeti szövetség képviseletében több kiállító művész is. dr. pogány ö. gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatójának köszöntője után dr. vayer lajos egyetemi tanár, a magyar képzőművészek szövetségének alelnöke méltatta a magyar-szovjet művészeti kapcsolatok fejlődését és a kiállításon látható művészi alkotásokat.

a tárlaton 14 fiatal orosz, ukrán, örmény, lett művész mutatkozik be a budapesti közönségnek.

a kiállítás január 3-ig tekintetű meg. /mti/

- . -

16.02/-n

-32-

bb 59. a studio színház első bemutatója - premier a bábszínházban

t s/gg/m/sr

1964. december 12.

szombaton délután budapesten két színházban tartottak premiert. a színház- és filmművészeti főiskola egy hete megnyílt studio színházában, az odry színpadon bemutatták bornemisza péter: magyar elektra című darabját. ez az előadás tulajdonképpen a főiskola negyedéves színész-szakos hallgatóinak egyik vizsgálóelőadása. a színművet vámos lászló rendezte. a főbb szerepeket meszléry judit, almási éva, juhász jácint, balogh zsuzsa, kertész péter és csikós sándor játszta. az előadás díszletét és jelmezeit kalmár kata tervezte.

ugyanezen a délutánon az állami bábszínházban első ízben tűzték műsorra ludvik askenázy: ellopták a holdat című mesejátékát. a kedves történetet balogh géza alkalmazta színpadra. a bábokat sinoros szabó györgy tervezte. /mti/

- . -

bb 61. kilencnagyzene-kari est pécssett - bach „máté passió”, -jának előadása a liszt ferenc kórus tolmácsolásában

vid/j/m/sr

1964. december 12.

az országos filharmónia pécsi kirendeltsége ebben a hangverseny-évadban 9 nagyzene-kari estet rendez pécssett. a külföldi vendégkarmesterek sorában az amerikai robert zeller, a jugoszláv oscar danon, a szovjet rudolf barsaj, a hazaiak közül ferencsik jános, lehel györgy, koródy andrás, sulyok tamás, sándor jános mutatkozik be a pécsi zenekedvelőknek.

az egyik legnagyobb szabásu pécsi próbálkozásra - bach „máté passió”, -jának előadására - szombaton először nyilvános főpróbán került sor. a nagyszabásu zenei alkotást az országos hírű pécsi liszt ferenc kórus tolmácsolásában, antal györgy vezényletével szólaltatták meg. /mti/

- . -

16.07/-n

-33-

v/bb 37. folytatja.....4.folyt./vm

ezután a jelenlévők nagy tapsa közepette kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke emelkedett szólásra és többek között a következőket mondotta:

- mindenekelőtt a magam nevében és a központi bizottságunkat a kongresszuson képviselő valamennyi elvtárs nevében őszintén megköszönöm azt a szíves fogadtatást, amelyben a kongresszus bennünket részesített.

- elsősorban szeretnék eleget tenni legfontosabb megbízatásomnak: a kongresszus valamennyi küldöttjének, részvevőjének és külföldi vendégének, a kommunista ifjúsági szövetség valamennyi tagjának, az uttörők egymilliós táborának átadom a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának szeretetteljes, elvtársi, forró üdvözlését, szívből jövő, legjobb kívánságait./hosszantartó taps./ jó munkát kívánok a kongresszusnak és sikert az itt hozott határozatok végrehajtásában./taps./

- kedves elvtársak! tegnap meghallgattam a kongresszus elnöki megnyitóját, a központi bizottság beszámolóját és egynéhány felszólalót a déli szünetig.

- az első néhány óra alatt az az érzésem támadt, hogy ifjúságunk érti a mi politikánkat, megtanult kommunista módon dolgozni: egyszerűen itt van a váltás./nagy taps./ ez jó dolog, s ezért jól érezzük itt magunkat.

/folyt.köv./

16. 10/-n

-34-

bb 37. /folytatja ... 5. folyt./ m

- azt is megmondom, hogy nehéz meghatottság nélkül itt lenni a fiatalok között. önök tudják, hogy a pártban ma egy olyan nemzedék viseli a fő terhet, amelynek a gyermekora és ifjúsága is a horthy-rendszer idejére esett. ennek a nemzedéknek a gyermekkorát elrabolta a kapitalizmus, ifjúságát felemésztette a harc a kegyetlen tőkés rendszer, a fasizmus ellen. neméz gyermekkor, nehéz ifjúság volt. de ma azt mondhatjuk, megérte és hálásak vagyunk a sorsnak, hogy azért harcolhattunk, amit ma itt látunk és hallunk. /nagy taps./

- kedves elvtársak!

- engedelmükkel szólni kívánok pártunk, munkásosztályunk, népünk harcának néhány kérdéséről. ismert dolgokról kívánok szólni, de mégis szükségesnek érzem, mert a közelmúltban éltünk át egy olyan periódust, amikor bizonyos nemzetközi események következtében sokak számára kérdéssé vált, hogyan alakul politikánk a továbbiakban. mondom: sokak számára, de nem mindenki számára.

- azok számára, akik igazán benne élnek a párt harcában - és meggyőződésem szerint azon fiatalok számára is, akik aktívan kivészik a kommunista ifjúsági szövetség munkájából, vagy részesei annak a sokirányú, eleven társadalmi tevékenységnek és harcnak, amit a szocializmus érdekében és javára ma végeznek - nem lehetett kétséges, hogy politikánk nem változik.

- mi úgy tartjuk, hogy politikánk, egész tevékenységünk minden lényeges kérdését - az ideológia kérdéseitől kezdve a politikai és gazdasági kérdésekig, a munkamódszerekig - az egész párttagsággal, a párttal együtt harcoló tömegekkel, így az ifjúsággal is, kellő alaposítással és mélységben tisztáztuk, megvitattuk, s a mi álláspontunk világos és megingathatatlan. mi a marxizmus-leninizmus eszméi által vezérelve a kommunista politika megalkuvást nem ismerő elveit követve és kommunista, vagyis emberi módon dolgozva harcolunk célunkért, a szocialista társadalom teljes felépítéséért. ez nem egy, nem öt, nem is harminc ember politikája. ez egész pártunk politikája, egész tudatos társadalmunk, munkásosztályunk, parasztságunk, értelmiségünk, tehát a szocializmus ügyét magáénak valló magyar nép politikája és ezt nem változtatathatja meg senki sem. /nagy taps./

/folyt.köv./

16. 15/-n

-35-

- az élet természetesen fejlődik, a fejlődés pedig szüntelenül új kérdéseket tűz napirendre. ezekkel az új kérdésekkel azonban a maga idejében nem tudott foglalkozni sem marx, sem engels, sem lenin, sem más nagy klasszikus, aki a mi ideológiánkat, politikánkat kidolgozta. Ők nem láthatták előre, hogy milyen kérdést vet majd fel az élet a magyar népköztársaságban 1964-ben, a szocializmus építésének adott szakaszában. ezekre elveink alapján, teljes felelősséggel nekünk magunknak kell válaszolni! a kérdéseket széles körben alaposan és sokoldalúan megvizsgáljuk és együttesen adunk rájuk választ. ezért van az, hogy alapvető kérdésben nem kell politikánkon változtatnunk.

- kedves elvtársak! nemzetközi téren három alapvető célért harcolunk. először és mindenekelőtt a béke fenntartásáért. másodsor a gyarmati rendszer teljes szétzúzásaért és a népek szabad, független nemzeti fejlődéséért. ez hosszabb időre szóló feladat, de megoldása eredményesen folyik, mert a gyarmati rendszer végőráit éli. harmadik feladatunk: harc a szocialista társadalmi rend világméretű győzelméért.

- e célokkal teljesen és jól összefér az a politikai alapelvünk, hogy békésen akarunk egymás mellett élni a kapitalista országokkal. mély meggyőződésünk, hogy ez elősegíti összes előbb említett céljaink elérését, tehát a béke megőrzését, a gyarmati rendszer mielőbbi teljes megsemmisítését és a szocializmus világméretű győzelmét. kedvező feltételeket teremt az osztályharc számára a kapitalista világban, s az építéshez a szocialista országokban.

- ez egybeesik az egész emberiség alapvető érdekével, mint ahogy a kommunizmus céljai mindig egybeesnek az emberi haladásal. ebben van győzhetetlensége és ereje! ezért nincs olyan erő, amely meggátolhatná a kommunizmus újabb és újabb sikereit.

/folyt. köv./

16.20/-n

-36-

- az adott viszonyok között az emberiség érdeke azt kívánja, hogy küzdjön egymással a két társadalmi rend, és győzzön a jobb! mi meg vagyunk győződve, hogy a miénk a jobb és az fog győzni! de érvényesüljön a jelen társadalmi viszonyok között is világméreteken az észszerű és értelmes munkamegosztás. ezért vagyunk hűvei a kereskedelmi kapcsolatoknak, a kulturális cserének. az emberiség ügyét szolgálja, ha a népek jobban megismerik egymás kulturáját, nemzeti sajátosságait, alapvető jellemvonásait.

- érdekünk, hogy a nyugat közvéleménye jobban megismerje a magyar nép mai életét és kulturáját. a realitás iránti érzék dik-tálja nekünk azt is, hogy hasznos, ha jobban és pontosan ismerjük azoknak a népeknek az életét, helyzetét, kulturáját, amelyek még kapitalista rendszerben élnek. ezért is hűvei vagyunk az utazásoknak

- a tőkésék abban reménykednek, hogy ha jobban tudják népszerűsíteni életformájukat Magyarországon, lazítani tudják rendszerünk belső szilárdságát. a tőkésék társadalmi rendszerüknek csak azt az oldalát propagálják, amely a kirakatba való. ami nem a kirakatba való, azt nem mutogatják. ez téveszthet meg olyanokat, akik nem éltek a kapitalizmusban és nem tudják mi az.

- mindenki tudja, hogy 48 esztendővel ezelőtt a kapitalista rendszer uralkodott az egész világon. és szüntelenül propagálták ezt a rendszert. és hogyan válaszolt az emberiség erre? úgy, hogy felkelt és áttörte a bilincset előbb a cári oroszországban, majd más országokban, és ma 14 szocialista ország van a világon. az újonnan felszabadult országok és népek ázsziában és afrikában - ott is, ahol nem a kommunizmus eszméje, nem a marxizmus-leninizmus uralkodik, - kategórikusan, és egyértelműen mondják, hogy nem akarnak a kapitalizmus útján járni. a kapitalista valósággal az emberiség torkig van. ezért nem érhet célt propagandájuk.

- reménykednek abban is, hogy Magyarországon és más kelet-európai szocialista országokban majd erősödni fog a nemzeti öntudat, meggyengíti a kommunizmus eszméjét ezekben az országokban és szembeállítja népeiket a szovjetunióval.

mi elfogadjuk elődeink megfogalmazását. az igazi nagy hazafiak tudták, hogy a népek egyenlők, nincs jó és rossz nép. egyetlen népet sem lehet a másik nép elé helyezni, de nem lehet mögé sem, a népek egyenrangúak. mi büszkéek vagyunk és örülünk, hogy magyarok vagyunk. a mi népünk történelme hányatott, de nem kell miatta szégyenkeznünk.

/folyt. köv./

16.26/-n

-37-

bb 37. /folytatja ... 8. folyt./ m

- elvünk az, hogy szabad fejlődést kell biztosítani a népeknek minden értelemben, a nemzeti függetlenség és a társadalmi szabadság értelmében is. a kommunizmus biztosítja majd a népek barátságát, testvéri és hatékony együttműködésüket az élet minden területén.

- a népek a duna-medencében sorsközösségben élnek, vagy együtt boldogulunk, vagy együtt pusztulunk. más út a duna-medence népei számára nincs. ha különböző társadalmi rendszerben élünk, a békés egymás mellett élés alapjára helyezkedjünk, ha pedig szocialista társadalmi rendszerben élünk, akkor a szocializmus elveinek megfelelően fogjunk össze a külpolitikában, a gazdasági együttműködésben, gyorsítsuk meg mindnyájunk fejlődését az összes itt élő népek javára és boldogulására. ez a mi politikánk.

- azt mondják, erősödik a nemzeti öntudat.

- természetes, hogy erősödik. mert csak most lesz 20 esztendeje annak, hogy végre igazán nemzetté vált a nép és ur lett saját hazájában. igenis van öntudatunk, büszkén szólhatunk arról, hogy ott vagyunk a 14 szocialista ország között, s a mi népünk is töri az utat a többi nép előtt a szocializmus építésében.

- na előbb a legfejlettebb tőkés országokban győzött volna a proletárforradalom, akkor egyszerübb lenne kimutatni, mivel nyujt többet a mi társadalmi rendszerünk. bennünket most olyan világbirodalmakkal hasonlítanak össze, mint például a brit impérium, amely több száz éven keresztül 4-500 millió ember vérért sajátolta ki és mérhetetlen földek, gazdaságát hordta össze egy európai országba. a mi népeinknek évszázados elmaradást kell behozniuk, tiz-husz és harminc-negyven esztendő alatt. középkori viszonyok uralkodtak a világnak ezen a térségén, feudalizmus, elmaradottság, gyenge ipar, fejletlen mezőgazdaság; analfabétizmus, tudatlanság, betegség, nyomor pusztította a népeket. ezt kell népeinknek néhány évtized alatt pótolniuk és meg kell mondanom, nagyszerű ütemben pótolják is. álljuk a versenyt.

16.30/-n

-38-

/folyt.köv./

le

/bb 37. folytatja...9.folyt./vm

- a békés egymás mellett éléshez az is hozzátartozik, hogy harcoljunk mindenféle imperialista provokáció, agresszió és támadás ellen. joggal kérdezzük, mit keresnek dél-vietnamban az egyesült államok uralkodó körei, és milyen alapon játszanak a dél-vietnami nép sorsával, kitől kapták ehhez a mandátumot? anélkül, hogy a kérdés részleteibe bocsátkoznék, leszögezsek egyetlen egy dolgot. senkit sem tévesszen meg, hogy most viták vannak a nemzetközi munkásmozgá-lomban, a marxizmus értelmezésében. van egy szabály, amely mindig érvényes, akkor is, ha nem emlegetjük és ezzel az imperialistáknak számolniuk kell: ha egy szocialista országhoz hozzányulnak, az összesel találják magukat szemben! ez a törvény nem változott./nagy taps./

- a legutóbbi időszakban - mint ismeretes - az imperialisták újabb beavatkozást hajtottak végre kongóban. a nyugatiak elnevezték ezt emberbaráti akciónak, mentőakciónak.

- az igazság azonban az, hogy kongó egyike a világ nyers-anyagban leggazdagabb országainak. van ott minden a világon, ami drága, aranytól kezdve a rézig mindenféle érc és van urán is. az imperialista propaganda által emlegetett hittérítők - közöttük a náci vezér bormann fia - nem azért kerültek oda, mert a kongóiak lelki üdve izgatta őket, hanem azért, hogy szabadon tartsák a monopóliumok utját az uránhoz, az aranyhoz és a többi kincshez.

- meggyőződésünk szerint afrika, kincseivel együtt az afrikaiaké. kongó kincseinek törvényes urai a kongói nép fiai és lányai, akik kellő módon kifejezésre juttatták, hogy élni akarnak törvényes jogaikkal. mi mellettük vagyunk.

- a kisz-től és a magyar ifjúságtól azt kérjük, hogy a párt és a nép utját járja a nemzetközi harcban, öntudatos, szocialista hazafiak, internacionalisták módjára, szüntelenül erősítve a szocialista országok összefogását, egységét és harcoljon három alapvető célunkért: a béke megőrzéséért, a gyarmati rendszer szétzuzásáért és a szocializmus világméretű győzelméért.

- ha pedig a tőkésék abban reménykednek, hogy a nemzeti öntudat erősödése antikommunista, vagy antiszovjet érzelmeket kelt nálunk, keservesen csalódní fognak. mert a mi hazafiaságunk, a mi nemzeti öntudatunk immár szocialista hazafiság, szocialista nemzeti öntudat és ehhez szervesen hozzátartozik, hogy a szocializmus szülő-hazájához a szovjetunióhoz hűek maradunk. a szovjetunióhoz való hűség, a szocialista országokkal való összefogás népünk jövőjének legfontosabb biztosítója, szabad, szocialista fejlődésünk legfőbb támasza.

/folyt.köv./

15,40/m

- 39 -

le

bb 60. aláírták a jövő évi lengyel-magyar építésügyi együttműködésről kötött megállapodást

k sb/sk/m/szf

1964. december 12.

december 5-e és 12-e között lengyel-magyar építésügyi tárgyalásokat tartottak budapesten a két ország szakemberei. értékelték a korábbi együttműködés eredményeit, majd az építő- és építőanyagipar fejlesztési terveinek megfelelően, meghatározták az 1965 évi együttműködés feladatait. az együttműködési egyezményt szombaton délelőtt írta alá lengyel részről edward swirkowski építő- és építőanyagipari miniszterhelyettes, magyar részről pedig simor jános építésügyi miniszterhelyettes.

az egyezményben többek között megállapodtak, hogy kicserélik a lakás- és ipari építkezések tipizálásában, valamint az építő- és építőanyagipar fejlesztésében szerzett tapasztalatokat. megállapodtak abban is, hogy tovább fejlesztik a két ország építésügyi kutatóintézeteinek és vállalatainak együttműködését.

a lengyel építésügyi küldöttség vasárnap elutazik budapestről.
/mti/

bb 62. bolgár művészek hangversenye a magyar sajtó házában

hné/m/sr

1964. december 12.

bolgár művészek hangversenyeznek hétfőn este a magyar sajtó házában. a műsorban anton dikov zongoraművész és margit jankova topkova énekművész nő lép fel. /mti/

bb 64. kelemen lászló emlékünnepség csanádpalotán

vid/j/m/sr

1964. december 12.

a csongrád megyei csanádpalotán szombaton ünnepségen emlékeztek meg a községben 150 éve elhunyt kelemen lászlóról, az első magyar színházigazgatóról. síremlékét megkoszorúzták a temetőben, majd este a művelődési házban a helyi kisz szervezet színjátszói bemutatták a kelemen lászló életéről szóló egyfelvonásos életképet. /mti/

16.45/-n

-40-

bb 63. huszéves a mátészalkai cigányegyüttes

vid j vm sr

1964. december 12.

megalakulásának 20. évfordulóját ünnepelte szombaton este a mátészalkai földművesszövetkezeti cigányegyüttes. a szakszervezeti művelődési házban rendezett ünnepségen átadták a művelődésügyi minisztérium újabb kitüntetését, a szocialista kulturáért jelvényt és oklevelet, amelyet immár másodszor kapott meg az együttes. a jubilánsok a két évtized legkedveltebb táncaiból, dalaiból és jeleneteiből adtak elő részleteket. /mti/

bb 65. bemutatta ndk-beli műsorát a debreceni kodály-kórus

vid j vm sr

1964. december 12.

a hazánkban járt ndk párt-és kormányküldöttség meghívására walter ulbricht vendégeként, november utolsó napjaiban nagysikerű hangversenykörutatót tett az ndk-ban a debreceni kodály-kórus. a 70 tagú együttes gulyás györgy liszt-díjas karnagy vezényletével tíz napig tartózkodott az ndk-ban, és többek között hangversenyt adott berlinben, lipcsében és drezdában. a debreceni kórus szombaton este debrecenben a magyar-német barátsági napok befejező eseményeként nagy sikerrel mutatta be ndk-beli műsorát. /mti/

bb 66. színházi bemutató szegeden

vid j vm sr

1964. december 12.

a szegedi nemzeti színházban szombaton este hazánkban először bemutatták m. janowski és o. schneiderei kétrészes revüoperettjét, a „madame, -t. a darab bedő istván fordításában és átdolgozásában került színre. a főbb szerepeket mucsai sándor, bókay mária, kátay endre és barta mária játszották. a zenekart szalatsy istván vezényelte. a táncok koreográfiáját eck imre tervezte és tanította be. a darabot gyökössi zsolt rendezte. /mti/

bb 68. 50. neti lottó-nyereményjegyzék

sk vm la

1964. december 12.

az 50. játékhétre beérkezett 5,528.797 darab lottószelvény. öt találat nincs. négy találatot 61 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenkint 67.977.50 forint. három találatot 6.405 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenkint 323.75 forint. a két találatos szelvények száma 164.474 darab. ezekre a nyereményösszeg egyenkint 12.60 forint. /mti/

16.50/-n

-4-1-

bb 67. megtorpant a tél offenzívája: észak-európában szokatlan enyheség, moszkvától délre mínusz 10-11 fokos fagyok, görögországban 15-17 fokos meleg - hazánkban tovább tart a párás, ködös, hideg idő

i cs/sk/m/ká

1964. december 12.

a jelenlegi időjárást a tél első nagyobb offenzívája után bekövetkezett enyhülés, a „frontok”, elcsendesedése jellemzi. napok óta óriási anticiklon terpeszkedik a kontinens közepén, amely az azóri-szigetektől az uralig nyulik délnyugat, északkeleti irányban. ezeken a területeken csendes, párás, ködös az idő. viszont európa északi országai fölé jóval enyhébb, párás levegő áramlik az atlanti-óceánról, s nagy területeken szokatlanul enyhe, csapadékos időszak köszöntött be. így most a kontinens északi és középső tájai fölött fordított hőmérsékleti helyzet alakult ki. míg északnyugat-európában a szombat hajnalban mért minimumok szintje plusz 3-5, skandináviában és finnországban, valamint a szovjetunió északi tundrás vidékein mindenütt plusz 1, plusz 4 fok között volt, közép-európa-szerte 0, mínusz 5 fokot, a moszkvától délre eső területeken pedig mínusz 10, mínusz 11 fokot mértek. s ezeken a tájakon a nappali maximumok sem emelkedtek lényegesen a fagypontra fölé. egyedül délkelet-európában tartja magát az enyheség másik pólusa, ahol 10-15, görögország egyes tájain 15-17 fokos meleget mértek legutóbb.

hazánkban napok óta a megüledett hideg légpárna határozza meg az időjárást. az éjszakai minimumok 0, mínusz 5, a nappali maximumok 0, mínusz 3 fok fölött ingadoznak. az ország legmelegebb pontja szombaton a kékestető volt, ahol egy magasban jött enyhébb légáramlás plusz 2 fok körül tartja a hőmérsékletet. ország-szerte ködös az idő, néhány vidékről onós ködszítalást, zuzmaraképződést jelentettek a megfigyelők.

az országnak körülbelül felén már csak foltokban található, összefüggő, vastagabb réteg csak a mátra vidékén és a tiszántúlon maradt. a hegyekben is romlott a hó minősége: a nappali olvadások miatt többhelyütt jégkéreg képződött a felszínen. a legutóbbi hóterképek szerint a szabadság-hegyen 7, a dobogókőn 12, visegrádon a nagyvillámon 18, a galyatetőn 20, a kékestetőn 15, mátraházán 14 centiméteres a hóréteg.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy a budapesten mért napi középhőmérséklet pénteken 0.9 fokkal volt alacsonyabb a sokévi átlagnál, s ez a viszonylag kicsi „meleghiány”, valószínűleg a következő napokra is megmarad. vasárnap hajnalban előreláthatólag mínusz 1, mínusz 5, fokos fagyok lesznek ország-szerte, a nappali hőmérséklet maximumai pedig 0 fok körül alakulnak ki. egyelőre tovább tart a ködös, felhős idő, újabb havazásra azonban még nem kell számítanunk./mti/

17.00/-n

...

-42-

le

/bb 37. folytatja...10. folyt./vm

- röviden szólok belpolitikánkról is. továbbra is megőrizzük a szabad légkört. tudományosan úgy nevezzük ezt: a szocialista demokrácia törvényszerű fejlesztése. mi amellet vagyunk, hogy a pártéletben, a kiszéleletben, a tömegmozgalmakban, egész társadalmi életünkben szüntelenül fejlődnie kell a szocialista demokráciának. ennek törvénynek kell lennie nálunk, írva is, iratlanul is, egy „de”, -vel, azzal, hogy társadalmi rendszerünket, népköztársaságunk törvényeit, alkotmányunkat senki nem sértheti meg. minden törvénytisztelő, becsülettel dolgozó állampolgárnak szabadság jár és szabadságát, jogait törvényünk, államunk megvédi mindenkivel szemben. a törvényt tiszteletben tartó állampolgár sérthetetlen!

- nem változik az a törekvésünk sem, hogy a termelőerőket, a termelést szakadatlan fejlesztjük, hogy emelkedjék a nép jóléte, épüljön a szocialista társadalom.

- a központi bizottság a minap ülést tartott, s behatóan, alaposan megvitatta az 1965-ös terv fő arányait.

- alaposan és gondosan megvizsgálva a jelenlegi helyzetet, központi bizottságunk elvi állásfoglalása az, hogy a fejlődés ütemét, tehát a termelés fejlesztésének ütemét 1965-ben bizonyos mértékig mérsékelni kell azért, hogy a gazdasági munka hatásfokát, minőségét megjavíthassuk, mert ma már ez a leglényegesebb kérdés. a szocialista építés első éveiben a termelés abszolút növelése volt az elsődleges feladat, most már azonban mindinkább a termelés minőségi mutatói döntik el a további fejlődés lehetőségét.

- minden szinten javítanunk kell a gazdasági munkát. erősítenünk kell a gazdasági fegyelmet, mert alapvető céljaink, a szocializmus felépítése a dolgozók életszínvonalának növelése, s a társadalmi rendszerek versenye egyaránt azt követeli meg, hogy a rend és a fegyelem javuljon és erősödjék.

- az a véleményünk, hogy hagnépünk megismeri az 1965-ös tervet, látni fogja, hogy előrevivő, jó terv, s meggyőződésből fogja támogatni. mozgósítanunk kell a tömegeket - a munkásosztályt, a parasztságot, az értelmiséget, s így kell hozzákezdünk az új terv végrehajtásához.

- a legfontosabb belpolitikai feladat: a munka és a szocialista tudat fejlesztése. ez a legfontosabb forradalmi feladatunk, ezen múlik egész társadalmunk további előrehaladása és a nép boldogulása. bátran kell élni a szavak, a tettek, a példa erejével. aki fiatalokat akar tanítani, annak meg kell jegyeznie: a fiatal rendkívül kritikus, szigorú a megítélésben.
/folyt.köv./

17.15/-n

-43-

le

/bb 37. folytatja...11.folyt./vm

- végighallgattuk az iparból, a mezőgazdaságból, a kultúra, a művészet területéről, a főiskolákról jött fiukat és lányokat és látjuk, milyen munka folyik a fiatalok között. százezrek vannak a munkabrigádokban. de nemcsak azt a fiatalot kell észrevenni, aki ifjúsági brigádban dolgozik, a többi brigádban is van legalább ugyanannyi fiatal. a szakma ifju mestere címért folyó vetélkedés a nyári építőtáborban folyó munka választ ad arra, milyen a mi ifjuságunk. a mi ifjuságunk becsületesen, lelkesen és szívesen dolgozik, ha tudja és érzi, hogy ezzel segíti a szocializmus építését.

- a jövő társadalmának, lelkes, önzetlen és a köz ügyéért mindig áldozatrakész emberekre van szüksége. ilyeneket kell nevelnünk. mert semmi nem tud egy fiatal embernek olyan boldogságot adni, mint az igaz és teljes emberi élet és ez: a szocializmusért élni, dolgozni, tanulni.

- ha már e tanácsadásnál tartok, mondanék még valamit. úgy látom, hogy fiataljaink műveltebbek, mint mi voltunk, a magunk idejében. nagyobbra is nőttek, mint mi annakidején. de ahogy nézem őket, azt mondom, ha okosabbak is vagytok, nagyobbra is nőttetek, legyetek szívósabbak és állhatatosabbak is, mint mi voltunk.

- nagy dolgokra vállalkozott a mi ifjuságunk és ez méltó helytállást kíván. szocialista, kommunista módra, ember módra kell helytállni a munkában, a munka minden területén.

- ami magát az ifjúsági szövetséget illeti, a párt épít reá, támaszkodik reá, és kapott is nem kevés feladatot a párttól. az ifjúsági szövetség politikailag, szervezettségében és létszámában is erősödik és fejlődik.

- emlékszem, az 1957 évi értekezlet idején az ifjúsági szövetségnek 170.000 tagja volt, a pártnak 400.000. ez nem volt egészséges arány. a legutóbbi kongresszuson félmillió tagja volt az ifjúsági szövetségnek és ugyanannyi a pártnak is. a párt központi bizottságának az volt a véleménye, hogy ez az arány sem egészséges. nekünk mindig azon kell lennünk, hogy találja meg az utját a kisz-be minden fiatal, aki a szocialista eszme vonzáskörébe került és kommunista akar lenni. nem kell kész kommunistának lennie annak, aki a kisz-be lép.

/folyt.köv./

17.20/-n

-44-

/bb 37. folytatja....12.folyt./vm

- úgy látszik, a fiatalok elfogadták a párt központi bizottságának akkori álláspontját. most 800.000 tagja van a kisz-nek. az azóta végbement közel 50 százalékos gyarapodás nagyszerű dolog.

- engedjék meg elvtársaim, hogy a központi bizottság nevében gratuláljak ifjuságunknak, a kommunista ifjúsági szövetségnek az eddigi sikerekhez és azt kívánjam, hogy további új sikereket érjenek el a szocializmus, a mi népünk ügyének becsületos szolgálatában.

- minden jót! / szünni nem akaró, hosszantartó lelkes taps./

/folyt.köv./

bb 69. u.kekkonen köszöntőtvirata

sk vm sr

1964. december 12.

urho kekkonen finn köztársasági elnök, táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének finnország nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

- . -

va szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 37.sz. hír/ folytatja...8.folyt./ 5.bekezdésének 6.sorában a szöveg helyesen:

....és mérhetetlen földek gazdagságát hordta össze....

/mti/

- . -

17.22/-n

-45-

bb 70. eszperantó emlékünnepeég zamenhof születésének 105. évfordulóján

t áe tné vm sr

1964. december 12.

a magyar eszperantó szövetség budapesti bizottsága szombaton emlékünnepeéget rendezett dr. zamenhof lajos, az eszperantó nyelv szerzője születésének 105. évfordulója alkalmából. a fővárosi villamosvasut dísztermében. az ünnepeégen többszáz budapesti eszperantista vett részt. a műsorban neves művészek szerepeltek./mti/

- . -

bb 71. biró józsef, külkereskedelmi miniszter,

hné vm

1964. december 12.

szombaton a technika házában megtekintette a szovjet elektronikai kiállítást. a szovjet nagykövetség részéről puskin kereskedelmi képviselő, valamint a kiállítás igazgatója fogadta a minisztert és mutatta be a kiállítást./mti/

- . -

bb 72. az „oreszteia,, az egyetemi szinpadon

t áe sk vm sr

1964. december 12

az egyetemi szinpadon az universitas együttes szombaton este nagy érdeklődés mellett mutatta be aiszkülös: „oreszteia,, című drámai trilógiáját. a drámát devecseri gábor fordításában ruszt józsef rendezésében, egy műsorban adták elő az egyetemista színjátékok. magyarországon ez az első teljes oreszteia-előadás./mti/

- . -

18.34/-n

-46-

fe

/bb 37. folytatja....13.folyt./vm

ezután ebédszünet következett.

szünet után szabó bélának, a kisz intézőbizottsága tagjának elnökletével folytatódott a tanácskozás. a délutáni ülésen részt vett és az elnökségben foglalt helyet gáspár sándor, a budapesti pártbizottság első titkára, az mszmp politikai bizottságának tagja, brutyó jános, a szot főtitkára, és ilku pál művelődésügyi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagjai.

az elnöklő szabó béla bejelentette, hogy a kongresszushoz mintegy 300 üdvözlő távirat érkezett, ezekben különböző hazai és ifjusági szervezetek jó munkát, eredményes tanácskozást kívánnak a kongresszusnak.

ezután horváth sándor, somogy megyei küldött szólalt fel, s a falusi fiatalok problémáival, a mezőgazdasági nagyüzemek kisz-szervezeteinek munkájával foglalkozott. megemlítette, hogy az ifjusági szövetség falusi szervezetei már eddig is bebizonyították életrevalóságukat: szervezik az ifjusági munkacsapatokat és brigádokat, lelkes munkával segítik a termelőségvetkezeti gazdálkodást, pezsgő, kulturális életet teremtenek a falvakban. mindezzel fontos politikai küldetést is betöltenek.

fényi józsef, a debreceni 109-es számú iparitanuló intézet növendéke a hajdu-bihar megyei fiatalok képviselőjében szólalt fel. a szakmát tanuló ifjak legfőbb kötelessége - mondotta - hogy ugyan olyan sokoldaluan képzett, jó szakemberekké váljanak mint tanítómesterek, a régi szakmunkások. ebben nagy segítséget nyújthat a fiataloknak az intézeti kisz-szervezet.

oláh edit, vas megyei küldött elmondta, hogy a megyében több mint 10.000 a középiskolai-és ipari tanuló kisz-tagok száma, amely évente többszázal bõvül, de a taglétszám növekedésével nem tart lépést a vezetőképzés. a vezetőképző tanfolyamokon csak körülbelül huszan végeznek évente. megemlítette ezután, hogy a vasi középiskolákban más megyékhez hasonlóan, szintén gondot okoz a tanteremhiány: a fiatalok sokszor nem találhatnak üres helyiséget, ahol megtarthatnák kisz-összejöveleteiket. sokat segíthetnének a különféle társadalmi szervek, ha üresen álló klubhelyiségeiket időnként átengednék a kisz-szervezeteknek egy-egy csoportfoglalkozás megrendezésére.

/folyt.köv./

18.40/-n

-47-

fe

bb 37. /folytatja ... 14. folyt./ m

mocsáry lászló heves megyei küldött a gyöngyösi fiatalok érdekes kezdeményezéséről, az „önellenőrzési, mozgalmról” szöveget az akciót néhány hónappal ezelőtt az egyesült izzó félvezető és gépgyárban indították, s lényege az, hogy az ifjúság maguk ellenőrzi saját gyártmányaik minőségét. a tapasztalatok szerint a fiatalok szigorú ellenőrei önmaguknak, s a gyártmányok átfutási ideje is megrövidült.

klímó istván, nógrád megyei küldött a nógrádi szénmedence fiataljainak eredményeiről számolt be. elmondotta, hogy jelenleg 57 ifjúsági brigád dolgozik a szénfalnál és a szállításban, s társaikkal együtt jelentősen hozzájárultak ahhoz, hogy a tröszt december elejéig terven felül 27.000 tonna szenet adott az országnak.

- versenyre szólítjuk a szénbányászat valamennyi fiatalját a második öt éves terv utolsó éve, az 1965-ös esztendő tervének határidő előtti teljesítéséért - folytatta. ne csak abban mérjük össze erőnket, hogy ki termel több, olcsóbb és jobb minőségű szenet. vállaljuk azt is, hogy jobban gazdálkodunk a robbanóanyaggal, a bányafával, s ujitásokat dolgozunk ki a munka megkönnyítésére.

tóth istvánné, tolna megyei küldött indítványozta: segítsen a kisz is, hogy minden községben, a legeldegottabb helyen is olyan körülményeket teremtsünk, amelyek otthontartják a parasztfiatalokat. vegyük ki részünket az utépítésekben, a vízvezetékhalózat megteremtéséből, s bővítsük a művelődési, szórakozási lehetőségeket is. ha mindezt megvalósítjuk, a vidéki fiatalok közül kikerült végzős pedagógusok, orvosok és más ifjú szakemberek is szívesen térnek vissza a falvakba, hogy ott kamatoztassák tudásukat.

buza mátyás bács-kiskun megyei küldött a kisz ifjúsági lakásépítési akciójával foglalkozott. a fiatal házások, gyermekes családok örömmel fogadták azt a kezdeményezést, hogy a harmadik öt éves tervben 10 000 ifjúsági lakás felépítését tűzte ki célul a kisz. megyékben az akciónak már eddig is szép sikerei vannak. baján és más helységeken az elmúlt években több száz lakást adtak át ifjú házásoknak. az ifjúsági lakásépítkezés nevelési szempontból is hasznos: az építkezés időszakában ugyanis a fiatalok, akik maguk is részt vesznek az új családi otthonok építésében, közvetlenebb kapcsolatba kerülnek a kisz-szel, könnyebben megtalálják helyüket az ifjú kommunisták közösségében.

/folyt. köv./

18.45/-n

-48-

vbb 37. /folytatja ... 15. folyt./ m

németh antal borsod megyei küldött hangsúlyozta, hogy az egyre szélesedő szocialista munkaversenymozgalom nagymértékben hozzájárul a termelés különböző területein dolgozó fiatalok neveléséhez, tudatformálásához. példaként megemlítette, hogy a lenin kohászati művek durvahengerdjének rekonstrukcióját a kisz-tagok 25 000 óra társadalmi munkával segítették. nehézményezte, hogy egyes üzemekben nem bíznak eléggé a fiatalokban, - nem bízzák meg őket igényesebb nehezebb feladatokkal, pedig az ifjú szakmunkások ezekkel is sikeresen birkóznak meg.

mohácsi lajos komárom megyei küldött felszólalásában a szervezeti szabályzat-tervezettel foglalkozott. elmondotta, hogy a tolna megyei kisz-bizottság széles körű vitát folytatott a tervezetről, amelyről a hozzászólók egyöntetűen megállapították: jó alkotmánya lesz a kisz-nek, megfelelő kereteket biztosít az ifjú kommunisták munkájához. az előzetes viták során a fiatalok örömmel fogadták, hogy a jövőben nagyobb gondot fordítanak majd az alapszervezetek megerősítésére, az ifjúsági vezetők képzésére.

bálint valér zala megyei küldött arról számolt be, hogy az olajiparban is jól kamatoztatják az ifjúkommunisták segítő készségét. a megyében három év alatt összesen 70 szocialista szerződésben vállaltak kötelezettséget a fiatalok különböző feladatok megoldására, s több mint 140 millió forint értékű munka határidő előtti és jóminőségű elvégzését szavatolták. a védnökségek programjában tevékenységükkel 14 millió forint értékű megtakarítást, illetve többlettermelést értek el és együttevén csaknem 350 nappal rövidítették meg az új beruházások, építkezések átadási határidejét.

kádár zsuzsa budapesti küldött a középiskolás kisz-szervezetek gondjairól és feladatairól szólt. javasolta: középiskolák 1. osztályos kisz-tagjai az uttörőcsapatokban, lehetőleg azokban az iskolákban, ahol előzőleg tanultak, végezzék kisz-munkájukat, segítségek vezetőként az örsök, a rajok tevékenységét.

diczkó józsef szabolcs-szatmár megyei küldött a mezőgazdasági nagyüzemekben dolgozó kisz-szervezetek munkájáról szólva beszámolt arról, hogy 1960-ban megyékben körülbelül ötezer fiatal dolgozott a közös gazdaságokban és vett részt a hozamok növeléséért indított versenyben. az idén már mintegy 25.000 fiatal segíti jó munkával a közös gazdaságokat a termelési feladatok teljesítésében. felhívta a figyelmet arra, hogy a kisz és más illetékes szervek nyújtsanak hathatósabb segítséget a parasztfiúság szakmai továbbképzéséhez.

/folyt. köv./

19.44/-n

-49-

v/bb 37. folytatja....16. folyt./vm

apáti n. gábor békés megyei küldött a fiatal mezőgazdasági szakemberek helyzetéről és feladatairól szól. sokrétű tevékenységük közé tartozik például, hogy a falusi kiszervezetek keretei között vegyenek részt az ifjúság szakmai és politikai nevelésében, s gazdasági vonalon legyenek irányítói a fiataloknak, sőt a termelőszövetkezet egész tagságának is.

giuseppe goddi, a proletár egység olasz szocialista pártja ifjúsági szervezete országos titkárságának tagja az olasz fiatalok nevében üdvözölte a kisz hatodik kongresszusát. elmondotta:

- az olasz ifjúság sikrasszáll és támogatja a függetlenségükért harcoló népeket és elítéli az aljas imperialista agressziókat. a béke megvédése számunkra, ifju szocialisták számára is a legégetőbb feladat, mert csak a népek közötti békés együttélés alapján nyílik lehetőség arra, hogy országunk számára utat nyissunk a szocializmus felé, s végső vereséget mérjünk az olasz burzsoáziára. ezért igyekszünk egyre szorosabbra fűzni kapcsolatainkat a szocialista országokkal. az internacionalizmus szellemében - az olasz fiatalok nevében - eredményes munkát kívánok a kisz-kongresszus résztvevőinek, s a magyar fiataloknak a szocializmus felépítésében, - mondotta befejezésül giuseppe goddi.

ezzel a szombati tanácskozás befejeződött.

a kongresszus vasárnap reggel folytatja munkáját.

x x x

a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága szombaton este a néphadsereg központi klubjában bált rendezett a kongresszus résztvevőinek tiszteletére./mti/

- . -

bb 73. időjárásjelentés

tm vm

1964. december 12.

a meteorológiai intézet jelenti december 12-én, szombaton 19 órakor:

párás, ködös idő

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás idő, helyenként zuzmaraképződés, ónos ködszítálás, gyenge, időnként mérsékelt légáramlás. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 fok körül /mti/

19.50/-n

- . -

-50-

le

bb. 74. elfogták a másik rablógyilkost is

la/rj

1964. december 12.

a rendőrség szombaton este hét órakor bravuros nyomozással elfogta páni károlyt, aki - mint ismeretes - december 4-én karácsonyi jénővel együtt meggyilkolta és kirabolta schneider károlyné pécs-cserkúti lakost. karácsonyi jénőt már december 10-én, a körözés kibocsátásakor elfogták./mti/

- . -

bb. 75. hazaérkezett a magyar parlamenti küldöttség nyugat-afrikából

t/bc/tm/rj

1964. december 12.

szombaton este visszaérkezett budapestre a magyar parlamenti küldöttség, amely dr. erdei ferencnek, a hazafias népfront országos tanácsa főtitkárnak, az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága elnökének vezetésével több nyugat-afrikai országban tett látogatást.

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent vass istváné, az országgyűlés elnöke, bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese, szarka károly külügyminiszter-helyettes, rostás istván, a magyar szolidaritási bizottság főtitkára, az országgyűlés tisztikárának több tagja, a külügyminisztérium több vezető munkatársa.

jelen volt a fogadtatásnál henry botchway kofi marran, a ghana-i köztársaság budapesti nagykövete./mti/

- . -

- v é g e -

22.--/szb

2203 Jeln

51

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 360-800

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. december 13.

bb. 1. karácsonyi halvásár a tiszai vidéken

vid/ká/sk/rj

1964. december 13.

a tokaji tiszavirág halászlé-termelőszövetkezet brigádjai ezekben a napokban reggeltől estig a vizen vannak, hogy a karácsonyi ünnepekre minél több folyami halat küldjenek a környező községek piacaira. a nagy forgalomra időben felkészültek és az árusítást széles körben megszervezték. a tokaji, sátoraljaujhelyi és tiszaluci halcsarnokokba naponta nagymennyiségű pontyot, harcsát, süllőt, compót és dévérkeszeget szállítanak. a halászbrigádok az ünnepek előtt halárusítással is foglalkoznak. a záskányi hal egyrészét ugyanis nem küldik be a szövetkezet központjába, hanem falujukban, zalkodon, bodrogkeresztúron, sárzadányban, végardón értékesítik. a szövetkezet vezetői gondoskodtak arról is, hogy az izletes folyami hal eljusson az ipartelepekre és a távolabbi községekbe. a jövő héttől kezdve mozgó halárusok keresik fel ózd, szerencs, nagyhalász, kisvárda, vencsellő és balsa piacait. a karácsonyi halvásáron a tokajiak mintegy 50 mázsa hal értékesítését tervezik./mti/

bb. 2. utaznak a boroshordók

vid/ká/rj

1964. december 13.

a duna-tisza közti pincészetekben kifort az ujbó, a legtöbb helyen befejezték a másodszori fejtést, így már áttetsző, íható az ideai termés. a háztáji pincészetekből most „utrá keltek”, a kishordók, butykosok, ünnepi ajándékként az ismerősöknek, hozzátartozóknak. a bács megyei postahivatalokban naponta mintegy félezer 10-15 literes butykost, és fahordót továbbítanak az ország minden tájára. legtöbbet a soltvadkertiek ajándékoznak: naponta csaknem 100 kishordót küldenek szét a rokonoknak./mti/

10.00 rj

- 1 -

Handwritten signature